

Reich und Ausland: Zeitungspreisliste.

Bayern: Zeitungsnummer 546.

#### Geschäfteftelle:

- M. DuMont Chauberg, Strafburg i. Elf. -

Bertretung für Bapern und Burttemberg: Mag Eichinger, Königl.
hofbuchbändler, Ansbach (Bayern).
Bu beziehen: Durch die Geschöftissielle; außerdem in Etrafburg burch die Etsäfsiche Attiengesellschaft vorm. A. Ammel. In Baset durch 3. Nordmann. Socinitate 38. In Jürich durch A. Echneider. Babenerstraße 123.

Bezugsbedingungen:

Pro Ouartal per Boft 75 Bfg. (extl. Zufiellungsgebühren), Streifband M. 1.25. In Frankreich unter Streifband 2.50 Fr. Sterteijahr, 10 Fr. das Jahr. In der Schweiz per Koft das Jahr ohne Beiteligeld, unter Streifband 10 Fr. das Jahr. Desterreich per Bost 4 Kr., per Streifband 9 Kr. das Jahr. England 2 Schläng, Amerika 50 Entis per Bierteljahr.

Anferate nad Tarif.

Abonnements nimmt jede Postanstalt entgegen.

Zabrgang.

Ansbach-Strasburg, 6. Januar 1914, 10. Schewat 5674.

12r. 6

#### Inhalt.

Leitartikel: Schöne Formen. — Sir Rufus Jsacs. — Quelle est la mission de l'homme sur terre? — Brief vom Lande. — Höchst sie Gnaden Herr Landrichter sein Opfer sindet. — Korstespondenzen. — Wochenkalender. — Gebetszeiten. Familien Bermischtes. Rätfel=Ede. — Gedaljah. Inserate.

פי בשלח שם.

#### Schöne Formen.

Bu dem Wort aus dem Meereslied: seh eli weanwehu bemerken unsere Weisen (Sabbat 133 h): "Schmücke dich vor Ihm mit Mizwaus, schaffe vor ihm eine schöne Guttah, ein fcones Lulav, ein schones Schofar, schone Zizis, eine schöne Sefer Thora."

Bir seben also, auch unsere Beisen kannten das Problem ber religiösen Kunft, und die Anforderung, die erft aus der Neuzeit zu stammen scheint: "Berschönerung des Gottesdienstes" ift bereits im weitesten Sinne — insofern nämlich unser gesamtes religiöses Leben Gottesdienst ist — vor langer Zeit von unfern Ulten in aller Deutlichkeit gestellt worden.

In der Tat dürfte dem Berlangen unserer Beisen nach Siddur Mizwoh (schöne Aussührung einer Mizwoh) oft etwas mehr entsprochen werden, man denke nur an die zwei in dem angeführten Talmudfat zuerst genannten Beispiele, Suttah und Lulav. Ungesichts der bekannten Tatsache, daß allenthalben der Lugus überhand genommen und die Ansprüche an das Leben gewachsen sind, ist es überhaupt verwunderlich, welcher Anspruchslosigkeit in reli= giösen Dingen man oft begegnet. Fast in jedem Dorf erstrahlt heute das elektrische Licht, und in den einfachsten Haushalten werden schöne elektrische Lampen angeschafft. Der Pflicht des Chanukkalichtes aber wird mit Wachskerzchen — die dazu häufig zu dünn sind, um den Schiur zu brennen! — an einem Brettchen genügt auch von solchen, denen es ein leichtes wäre, an einem Leuchter mit Olivenöl zu entzünden. Welche Berschwendung herrscht oft in der Unschaffung von Kleidung und But, wie sind da die Bedürfnisse so verwickelt und vielartig! Wieviele aber denken daran, ihre Tefillin zu erneuern, und falls fie es tun, sich nicht gerade mit den allerbilligsten zu begnügen? Und dabei handelt es sich hier um ein Schmucktück, das jeden Tag gebraucht werden soll.

Man sieht, wurde der Anforderung: "mache dich schön vor Ihm mit Mizwaus" immer entsprochen werden, es würde im einzelnen auch dem religiöfen Din oft sein Recht werden.

Wir follen also nach der Vorschrift unserer Beisen die Gebote in schöner, gefälliger Urt erfüllen, und auch was man gewöhnlich unter Berschönerung des Gottesdienstes versteht, ware sicherlich nach ihrem Sinne. Freilich gibt es bei alledem zwei gewichtige Schranken. Bunächst: die schöne Form darf nicht zur Sauptsache werden, hinter der der Inhalt an Bedeutung gurudtritt; wir glauben, daß in mancher modernen Pflege judischer Kunft, der Beranftaltung jungjüdischer Abende u. dgl. die Gefahr der Berichiebung von Haupt- und Nebenfache vorhanden ift. Auch geht es nicht an, unter den Geboten eine Auswahl und Abstufung vorzunehmen, je nachdem wir sie als schön empfinden oder nicht, und so das Schöne als Wertmeffer im Gebiet des Religiösen zu benüken.

Schlimmer ift es sodann, wenn die Schönheit der Form durch Berletung eines Gebotes erfauft wird, dann hat fie gerade das Begenteil ihres Zwed's herbeigeführt. Denn die gefällige Form foll die Liebe zu den Mizwaus steigern, sie soll für den kostbaren Inhalt ein würdiges Befäß bilden, nicht aber diesen Inhalt gefährden.

Auf dem Boden der Thora ift fein Raum für die Unschauunge Erlaubt ist, was gefällt!" Sondern auch die Verwirklichungen des Schönen muffen bestehen können im Angesichte Bottes und seiner Lehre: "Dies ist mein Gott, durch das Schöne will ich Dr. Schmarz = Sulz. Ihn verherrlichen!"

#### Sir Aufus Isaacs.

Mittwoch abend den 21. Januar veranstaltete der Berband der "Maccabeans" in London ein Bankett zu Ehren des Lord Chief Juftice, Lord Reading (Gir Rufus Isaacs). Gelten hat man ein so vornehmes Bankett in London gesehen. weniger als 400 Männer (Frauen fonnen nicht Mitglieder des Berbandes sein) haben sich an dem Feste beteiligt. Die beste Londoner Gesellschaft war dabei versammelt. Schriftsteller, Rünftler, Belehrte, Bolitifer, Bantiers, Mitglieder der höchsten Gesellschaft. Besonders Richter und Advokaten waren zahlreich vertreten.

Borsigender des Banketts war der jüdische Professor Meldola,

Präsident des "Maccabeans". Er betonte in seiner Ansprache, daß die jüdische Gleichberechtigung in England eine tatsächlich vollkommene ist. Der hohe Posten, den Rusus Isaacs einnimmt, kann jeden davon überzeugen.

Als zweiter Redner sprach Lord Reading selber (Sir Rusus Isaacs). Er erinnert daran, daß es nicht das erstemal ist, wo er von den Maccabeans geseiert wird. Als er Oberstaatsanwalt wurde, wurde ihm zu Ehren ebenfalls ein Bankett veranstaltet.

Seit er Lord Justice geworden ist, bekommt er Glückwünsche aus allen Enden der Welt, aber mehr als asles freut ihn die Ehrung, die ihm von seiten der jüdischen Gemeinde zuteil wird. Er hat sich gar nicht erklären können, daß seine Berufung aus einen so hohen Posten eine solche Befriedigung hervorrusen wird, nicht nur bei den Juden in England, sondern in der ganzen Welt, wo Juden wohnen.

Unter den vielen Glückwünschen, die an ihn gelangt sind, entshalten viele den Wunsch und die Hoffnung, daß aus seiner Berufung auf einen so hohen Posten sich eine günstige Einwirkung auf die Geschicke der Inden in den Ländern der Indenversolgung ergeben könnte. Wenn das wirklich der Fall sein könnte, so würde er darauf am meisten stolz sein. Alle Irrtümer, die er begehen, oder alle Leiden, die er ertragen müßte, würde er für nichtsachten geenüber einem derartigen Erfolg, wenn er ihm vergönnt sein könnte.

Es versteht sich, daß die Freude der "Maccabeans" feine persönliche ist. Die jüdische Gemeinde freut sich, daß er der erste Jude ist, der zu einem solchen Umt erhoben wurde, und das ist tatsächlich eine Freude, wenn man bedenkt, daß kaum 50 Jahre seit der Emanzipation der Juden in England verslossen sind. Er habe gehört und gelesen, daß ein Jude nicht Lordkanzler werden könnte. Das ist ein Irrtum, und die Maccabeans können hoffen, daß sie noch einmal ein Bankett zu Ehren eines jüdischen Lordkanzlers seiern werden. England verdient es, die besten Juden zu haben, und mit Stolz können die Juden sagen, daß sie alles, was in ihrer Kraft liegt, tun, um sür England das beste zu leisten.

Nach ihm spricht Israel Zangwill in einer Rede voll Humor. Abvokaten, sagt er, stehen höher als Schriftsteller. Beweis: Udwokaten, die in der Abvokatur durchfallen, werden Schriftsteller. Ein guter Abvokat ist auch ein guter Künstler, denn er begnügt sich nicht mit trockenen Tatsachen, sondern er arbeitet mit eigener Phantasie. Mit trockenen Tatsachen wird ein Abvokat nie einen Prozeß gewinnen. Eines Tages hatte er das Glück, Kusus Isaacs im Gerichtssaal zu hören. Das war ein höherer Genuß als eine Theatervorstellung. Das ist ein wunderbares Zusammenstressen, daß gerade in der Zeit des Beilisprozesses Kusus Isaacs zum Lord Iustice ernannt worden ist. Vielleicht wird dieses Ereignis allein einen solchen Prozeß in Zukunft unmöglich machen.

Dann sprachen noch der jüdische Richter Simons, Lord Mersen Sir Eduard Clarke und andere. Auch wurden Glückwunsch= telegramme verlesen vom Lordkanzler, einigen Ministern und vielen Richtern und Advokaten.

## Quelle est la mission de l'homme sur terre?

Fernand Weyl, Paris (suite).

Prenons-la Torah pour guide, suivons-la pas à pas et nous arriverons ainsi à comprendre l'homme et sa mission.

Dieu.

En contemplant le ciel et la terre, la Torah s'écrie et nous dit: "Du ciel à la terre, de la terre au ciel, tout

ce que tu vois et tout ce qui existe, tout fut!" Bereichise boro elohim. — Au commencement Dieu était Créateur agissant!

Regarde le ciel dans sa marche silencieuse et éternelle, détenteur de la chaleur et de la lumière, porteur de l'univers terrestre, - regarde le avec ses myriades d'étoiles, dans l'éclat rayonnant et majestueux du globe solaire — Regarde la terre décrivant son orbite éternelle avec ses successions continuelles de formation et de destruction, de floraison et de décrépitude, de vie et de mort, alors que cette destruction et cette mort luttent sans cesse pour une floraison nouvelle, pour une vie nouvelle, - regarde la avec ses millions d'espèces et de genres, avec ses millions de minéraux, de plantes et d'animaux qu'elle a tous produits, qu'elle élève, qu'elle nourrit et que tous elle reprend dans son sein; - Regarde la lumière, cette messagère du ciel à la terre, qui appelle tout à la vie et qui conduit tout à la mort par qui tu vois tout ce qui existe et par qui tout se voile en des milliers de couleurs, - Regarde cette atmosphère entourant la terre et absorbant les rayons de la lumière pour les transformer aux besoins de la terre, où les nuages circulent pour se résoudre en pluie et imprégner la terre asséchée et désaltérer les hommes et les animaux assoiffés. — Regarde le soleil, la lune et les étoiles, marquant les jours, les mois et les années, produisant les successions des jours et des nuits, d'épanouissement et de déclinaison, de fleuraison et de dessèchement et de sommeil et de réveil, - Regarde les mers dont les flots en se jouant, entourent la terre - Regarde les sources jaillissant des rochers, puis se précipitant en ruisseaux, en rivières, en torrents à travers les campagnes, — et si tu te réjouis du sol sur lequel tu te reposes, toi et les tiens en sécurité, si tu te réjouis de ses gazons de verdure et de ses variétés d'arbres et de plantes, si tu te réjouis de tous ces animaux qui nagent dans les eaux, se meuvent sur terre et volent dans les airs - écoute la voix intérieure qui te crie, comme la Torah te le dit: "Tout cela est l'œuvre d'un Dieu unique, d'un puissant Créateur!" Le ciel et la terre sont son œuvre; à Lui, la lumière, l'air, la mer et la Terre: à Lui, le soleil, la lune et les étoiles. — Il parla. — Vayehi! et ce fut! —

Ne vois-tu pas que chaque création, depuis le fétu de paille jusqu'au globe solaire, chacune ayant une destination spéciale, a été créée suivant une forme et une matière spéciale, pour le but auquel elle est destinée?

C'est la Sagesse infinie de cette même Toute-Puissance qui a tout créé spécialement et en a réglé la destination.

C'est elle qui a dit à la lumière: "Tu serviras le jour!", — aux ténèbres: "Vous servirez la nuit!", — à l'atmosphère: "Sois le ciel de la terre!", — aux eaux: "soyez mers!", — aux étoiles: "soyez les régulateurs du temps!" — C'est elle qui détermina chaque chose et lui donna la matière et la forme, la force et la grandeur nécessaires au but de sa destination. — Elle dit: "Vayelii Cheïne", — et ce fut comme cela est! —

Petit et grand, faible et puissant, tout fut appelé à la vie par la parole divine tout déterminé par elle et tout formé par elle.

Toutes les forces que tu vois agir en chacun et en chaque chose, toutes les lois d'après lesquelles ces forces agissent, lois que tu cherches à approfondir et que tu admires, depuis la loi et la force d'après lesquelles la pierre tombe et la semence se transforme, jusqu'à la force et la loi qui règlent la marche des étoiles et des mondes, jusqu'à la force et la loi d'après lesquelles ton propre esprit se développe, tout ne se résume-t-il pas en une force toute puissante qui est Dieu et dont la parole domine toutes les lois?

Et maintenant regarde cette grande armée d'êtres, pour ainsi dire séparés par une conformation qui leur est propre, réunis néanmoins dans une grande œuvre de paix, chacun agissant à sa place et en temps voulu, avec la quantité de matière à lui assignée, aucun ne nuisant l'un à l'autre, bien mieux chacun supportant le tout, et le tout supportant chacun, — me diras-tu quel est l'intermédiaire entre tous ces contraires, qui réunit en un tout si harmonieux ces quantités innombrables, si ce n'est Dieu?

Vayafedeil elohim ben hoaur uben hahochech! C'est lui seul, dit la Torah, qui se tient comme médiateur entre le jour et la nuit, entre la vie et la mort. — De même que son amour dispense la matière et la force pour agir, de même sa justice fixe la limite et le but. C'est Lui, la source de tout. Ce qu'il a créé, formé, ordonné — vayevoreïch elohim, — il le bénit avec la bénédiction de la conservation et du développement. Non seulement tout fut par Lui, — mais tout est par Lui!

Sa bénédiction, c'est le bouton et la fleur, c'est le germe et le fruit, c'est le petit que protège la mère, c'est le nourrison que sur sa poitrine elle presse; et Lui, lorsqu'il eût créé, formé, ordonné et béni — vayinofash invisible, — comme l'àme dans le corps, — il se retira dans sa création, pour agir invisible, en conservant et développant ce qu'il avait créé!

Tu vois sa création, tu admires ses œuvres, tu scrutes et approfondis ses lois, tu te réjouis de sa bénédiction, mais Lui, le créateur, l'ordonnateur par qui tout se maintient, tu ne le vois jamais!

C'est pourquoi lorsque tu vois et que tu admires, que tu scrutes et que tu approfondis, lorsque tu entends au dedans de toi une voix céleste qui t'enchantes, lorsque, par une nuit sereine, en contemplant le ciel parsemé d'étoiles scintillantes tu sens tout ton être brisé et anéanti, par un poids immense qui t'oppresse et pourtant te ravit, lorsque devant le spectacle si grandiose de la nature, tu te sens saisi de crainte, d'amour, de vénération et d'extase et que tu aspires Dieu par tous tes pores, incline-toi profondément, courbe la tête bien bas, bien bas et prie en ton âme avec tous les fibres de ton être, Celui qui seul est, qui a tout créé, tout ordonné tout formé tout béni, dont tu sens la présence autour de toi et au dedans de toi par la joie intime qu'il te donne prie-le avec ton cœur, prie-le avec ton âme et vénère-le comme la Toute Puissance, la Toute Sagesse, la Toute Justice et le Tout Amour! (A suivre.)

### Brief vom Sande.

Bor all den großen Sachen, Fragen und Sorgen vergißt man wirklich so das Alltägliche und schließlich ist die Sache so, daß die großen Sachen verpaßt und die alltäglichen Angelegenheiten verstehrt werden. Ich muß Ihnen nun schon ganz offen eingestehen, seitdem Sie mich als Korrespondent sür die "große Sache" engasgiert haben, sind mir manche Bedenken über die Größe der Sache

aufgetaucht, habe ich ein klein bigel die Alltäglichkeit verfaumt und meine liebe Frau meinte jüngst: Gelbst bei Tisch bist Du ungenießbar. Na, ich erwiderte, liebenswürdig wie ich bin, wenn ich nur sonst genießbar bin, bei Tisch gibt es ja wohl noch was anderes zum Effen. Nun ja, Du bist ja reizend, erwiderte die Bnädige, jest ift da Dein Junge zu Besuch aus dem großen Mokem und Du gudst ihn nicht einmal recht an. Bums, da erhob ich die Brauen meiner Augen und sah, wie mein lieber Junge zwischen Suppe und Fleisch eine Tafel Schokolade liebevoll be= äugte. Na, was hast Du denn da? Uch, das hat mir die Tante aus der Stadt für die Reise mitgegeben. Na, zeig mal ber. Richtig war es eine Alpenmilchschofolade; die wurde aber schleunigst konfisziert. Aber ich habe mir vorgenommen, Ihnen das zu berichten. Denn sehen Sie, das ist doch zum Tollwerden, wie da gewirtschaftet wird. Auch wenn sie richtig toscher sabriziert ift, muffen denn unsere Kinder alles haben? hat man denn keine Uhnung, was da alles paffiert. Sie haben doch Beziehungen zur großen Welt, auch zu der sugen Welt der toscher gemachten Leckerbissen. Sorgen Sie bitte dafür, daß, wenn schon die Orthodorie ohne Milchschofolade nicht ausfommen fann, sie wenigstens darauf bedacht ist, daß doch ein gut erzogenes jüdisches Kind sie nicht so unmittelbar nach Tisch genießt. Die Aufschrift Milch, Milch, Milch, mußte sehr deutlich angebracht sein. Und überhaupt muß ich Ihnen schon sagen, daß die so garte Fürsorge für Speisezettel und Magen zwar etwas sehr löbliches ist (ich bin nämlich Feinschmeder), aber schließlich gibt es noch höhere Ideale. Und weil ich gerade von Idealen rede, fällt mir wieder etwas ein. Biffen Sie, was ein Ideal ware? Wenn wieder ein biffel mehr Ideen in unsere Gemeinden gebracht würden. Jest hört man nichts wie Wehrbeitrag und wie man auf allen Eden fparen muffe. Natürlich zuerst in der Gemeinde und da wieder zuerst im Oren Hakaudesch. Für elektrisch Licht und warme Temperatur, da wird schon gesorgt, aber daß ein Dugend unbrauchbare Gefer Thoras im Oren Hakaudesch sind, wen geniert das? Und wenn man das den verehrlichen Befigern fagt, bums, dann werden fie großartig und schenken ihr Sefer der Gemeinde. Bas meinen Sie, wie darob sich freute Ihr Rojd Hatohol.

### Höchst sidele Antwort des Rabbiners zu Ansbach auf das amtsbrüderliche Schreiben des Rabbiners zu Jahrze.

Das Butterbrot fällt aufs Bonim.

oder

Was beißt mich da?

(Alte Volksweisheit.)

Mein lieber Dibbutgeselle! (für lange Dauer guter Tage). haft Du eine Uhnung, wie diebisch mich Dein ergöhlicher Hirtenbrief erfreut hat? Denn siehst Du wohl, rem acu tetigisti, oder zu beutsch, haft ben Ragel auf den Ropf getroffen. Ich habe nämlich geradezu gebebt, d. h. bebend gewartet, ob irgend einer meiner lieben Umtsbriider auf die Frage der Doppel= konsession eingehen würde und, siehe da, es war nicht vergebens geschrieben, denn, mein lieber alter Freund, davon bin ich bombenfest überzeugt, wenn Du die Sache in die hand nimmst. ift fie gut aufgehoben und ich bin nun wirklich überzeugt, daß ich nicht für die Ratz geschrieben habe. Darüber möchte ich mich mit Dir unterhalten; sintemalen ich nicht Deine Tatsachen meinen Theorien so ohne weiteres anpassen kann.') Unsonsten ware ja meine Wifsenschaft eine posteriorische. Aber es sei fern von mir, in wohlgesohlten Stiefeln bei Butterbrot schwelgend, im verblendeten Dünkel hochmütig auf Dich herabzublicken, ich will vielmehr in Einfalt einen Rotan vor der Reinheit Deines Herzens

<sup>1)</sup> Bgl. Raak, Bon jüdischer Theologie.

machen. Und nun hör mal zu, altes Haus, probieren hättest Du es wenigstens mal können, ob ich Dir nicht ein kleines Plätzchen in den jüdischen Monatsheften gegönnt hätte; ich hätte es aphilu sehr gern getan. Aber Du hast's ja so gewollt, Graf Derindur.

Ich gehe nun zur Besprechung Deiner Schmerzen über und zwar in gemessener Serienfolge, benn ich weiß aus unserer seligen Dibbutzeit, daß Du anderes denn Logisches überhaupt nicht verdauen kannst. Also Punkt I, groß A, klein a, griechisch alpha, Strich — das Butterbrot, / Puk (aber nicht der in Shakespeare) chasi mai amo debor. Ueberlege Dir 'mal die Situation in Karlsruhe; aber um Dein Gemüt zu beruhigen, benn ich wäre trostlos, wenn mir das nicht gelänge, will ich Dir diesen Schiller mal verdeutschen. Steht man auf dem Standpunkt der Nichtzuläffigkeit der Unterstützung von Uebeltätern (auf theologisch: auvre eveiroh) (Komma), steht man andererseits auf dem Standpuntt, daß die Zugehörigkeit zur Gemeinde eine religiöse Pflicht ist, so darf man nur austreten, wenn diese Gemeinde feine Gemeinde mehr ift, so muß man austreten, wenn man eben jene Nichtzuläffigfeit gegeben erachtet. Berftanden? Es wird mir sogar eine Wonne sein, mich mit Dir darüber zu unterhalten, ob man es nicht vorziehen muß, wie die Karlsruher es taten, Diffi= dent zu sein. Und deshalb eben, siehst Dy wohl, kann man keinen Handel mit Austrittsmöglichkeiten treiben. Aber mit Berlaub, mein lieber Mann, das Austrittsgesetz mag für den Gesetzgeber was immer gewesen sein, für den Juden hat es nur dann einen Sinn, wenn es ihm nicht als Baffe und Drohfnuppel, sondern als nunmehriger religiöser 3 mang gilt, welche den bis= her bestanden habenden staatsrechtlichen Zwang ablöst; überhaupt, wenn Du Dein weiches Titanenhaupt näher zu mir herabneigft, möchte ich Dir ins Ohr flüstern, daß das ein sehr kigliches Ding ift, stets zur rechten Zeit sich der Unterscheidung zwischen den staatsfirchenrechtlichen und den innerfirchenrechtlichen (ach, beinahe wäre mir die Feder abgebrochen) Monumenten flar zu sein. Bersuch' es einmal, ja, mir zuliebe. Es wird Dich freuen und Dir wohltun. Punft II. Kennst Du, gewaltiger Mann, das Wahr= wort der sinnigen Beisheit? / "Wem die Hand leider fehlt, der tann Tephilin nicht legen" / Haft Du dies wirklich erfaßt in jeglichen Windung des Hirnes / dann wird die erste der fünf, der unbeschrittenen Thesen, / klar Dir sein wie ein Mond, der still sich am Ozean spiegelt. Bunkt III. Wenn Du aufschlägst das Buch, das Choschen hamischpat wir nennen wird Dein gewaltiger Beist zu seinem Erstaunen entdecken, / daß in der Tat -- welche Bein — umgrenzt genau kommunal ist, / was Kehillah wir nennen, daß aber auf reinem Bertragsrecht / alles sich bauet und fügt, wer ja darüber hinausgeht. / Sollte Dein sonnig Gemüt nicht gang zu kapieren vermögen / diese sybillische Weisheit, die wie Butter ich Dir auf das Brot strich, / oder wie schmachaften Brei in der Nähe der Zunge und Zähne, / nu so sage es mir, ich will's dann noch näher erläutern.

Bunft IV. Hier im Lande der Bayern ist im Bekenntnis die Reinheit / noch ein gewaltiges Wort behütet von jeglicher Kirche. / Aber weißt Du denn nicht, Du Freund im Lande des Eisens, / daß es Sache allein der protestantischen Kirche, / daß sie sage und künde, was zur Gemeinschaft sich süget. / Uch, ich muß es mit Schmerz, mit wirklichem Schmerze Dir sagen, / daß Du das Olephbeis, das kisliche des Unterscheidens, / zwischen den inneren Kern des firchlichen Hortes und Rechtes, / und zwischen dem vom Staat zu diesem Rechte gesügt hat, / noch nicht ganz hast ersaßt, trotz magna conantia verba. / Aber siehst Du wohl, so sehr zappelten meine sämtlichen Extremitäten, daß meine Füße sich zu dem extremsten Hexametern vergallopierten. Auf Deine Fortsetzung din ich gespannt.

Brüße Dein Haus, Du altes Haus, wie immer von Deinem Phineus.



#### Aus asser Welt.



#### Deutschland.

#### Die furheisischen Judengesethe.

Im vorigen Jahre hatte ein Teil der Judenschaft des früheren Kurfürstentums Hessen, jetzigen Regierungsbezirks Kassel, eine Petition an das Haus der Abgeordneten gerichtet, betr. eine Bessen ung der furhesselsenden gerichtet, betr. eine Bessen und bereits eine eingehende Besprechung in der Gemeindestommission des Abgeordnetenhauses ersahren haben. Die Kommission beschloß damals, die Ueberweisung einer die mitgeteilten Wünsche zusammensassen. Betition an die Regierung als Material vorzuschlagen. Eine Behandlung der Angelegenheit im Plenum sand aber nicht mehr statt.

Runnichr ist die Betition von neuem dem Abgeordnetenhause überreicht worden. Sie wünscht eine Aenderung der kurhessischen

Judengeschgebung dahin, daß

1. die Aeltesten einer Synagogengemeinde nicht wie seither von den Kreisvorstehern vorgeschlagen und von den Borstehers Aemtern ernannt, sondern von den Gemeindes Mitgliedern auf Grund einer zu schafsenden Wahlgesetzgebung gewählt werden; daß

2. bei der Besteuerung der Gemeindeglieder nicht wie seither das System von 1883 zugrunde gelegt wird, sondern wie bei der Rommunal=Besteuerung die Staats=Einkommensteuer; daß

3. bei der Festsetzung des Haushalts-Plans der Provinzen eine Mitwirkung der Gemeinde-Vertretungen gesichert wird; daß endlich

4. die Provinziallasten nicht wie seither nach dem Eigensteuersoll der Gemeinden, sondern nach deren Steuerkraft umzgelegt werden, wie dies zum Beispiel bei den Land-Kirchenlasten geschieht.

Die Petenten betonen, daß es sich hier nicht um jüdische Bestrebungen und überhaupt nicht um religiöse, sondern rein versfassungsmäßige Fragen handelt, und daß die Unterzeichner ebenso wie die kurhessische Judenschaft überhaupt religiös zum weitaus größten Teil auf orthodozem Standpunkt stehen. Es werde nicht eine Ubschaffung der Organisation erstrebt, sondern lediglich die Besserung von Mißständen und eine Aenderung unhaltbar geswordener Bestimmungen, um die Organisation im Interesse der Religionsgemeinschaft sunktionsfähig zu erhalten.

Berlin. Endlich ift es auch und gelungen, über alle Schwierigfeiten hinweg zur Gründung einer U. I. Jugendgruppe zu schreiten. Noch bedurfte es in den letzten Wochen schwerer Arbeit, noch war manches Hindernis zu nehmen, manche Klippe zu um= schiffen, aber dank dem unermüdlichen Eifer und der Tatkraft der Initiatoren ist auch bei uns nun der Jugendbewegung der Ugudah Tür und Tor geöffnet worden und konnte nach mehrwöchentlicher Tätigkeit das provisorische Komitee getrosten Mutes an die Deffentlichteit treten. Ein begeisterter, in würdiger Form ge= haltener Aufruf lud die gesamte gesetzestreue Jugend Berlins für diesen Sonntag nachmittag 4 Uhr in den großen Saal des Burghotels. Schon lange vor der festgesetzten Zeit herrschte in den Räumen reges Treiben, und die Stimmung der zahlreich er= schienenen Jugend gab ein überraschendes Bild, wie start der hohe Gedanke der U. 3. in unserer Jugend schon Wurzel geschlagen. Es war ein erhebender Unblid, wie gerade die Jüngsten der Jungen aus allen Teilen Berlins herbeigeeilt kamen und mit welcher Begeisterung, mit welchem Ernste sie ihre Aufgabe er= faßten. Es war nicht Sensationslust, die sie hergetrieben. Nein! Ueberall lebte das Bewußtsein, an einem großen Werke mitzusichaffen, überall das aufrichtige Streben, der heilige Wille zur Arbeit.

Dasselbe Stimmungsbild bot auch der Verlauf der Sitzung. Als erster Redner sprach Herr Dr. med. W. Hoffmann über das Thema: "Die geschichtliche Notwendigkeit der Agudas Iisroel." In geistreicher Form gab er einen Ueberblick über die innere Entwicklung des Judentums in den setzten 1½ Jahrhunderten und zeigte, wie aus diesen Gedankengängen die Idee der Agudah gestoren wurde.

Frankfurt a. M. Um Mittwoch, den 28. Januar, fand im Saale der Suppenanstalt eine Mitgliederversammlung statt, in der Herr Provinzialrabbiner Dr. Bamberger ger aus Hanau über die Halberstädter Tagung, an der er als Delegierter der Franks

furter Ortsgruppe teilnahm, Bericht erstattete

Der Redner warf zunächst einen Rückblick auf die bisherige Tätigkeit der Uguda und schuf in seinem bekannten rednerischen Beschide auf diese Weise den Rahmen für das äußerst anschauliche Bild, das er alsdann von dem Delegiertentag entwarf. Er schil= derte den gewaltigen Eindruck, den die altehrwürdige Halberstädter Gemeinde, beren Elite sich zur Begrüßung eingefunden hatte, auf die Delegierten machte, gab in Rurze den Hauptinhalt der herr= lichen Reden wieder, die die Halberstädter Rabbiner und Borsteher an die Versammlung richteten, und der Referate, die Mit= glieder des provisorischen Komitees zur allgemeinen Orientierung über die Bahnen und Ziele der Organisation hielten. In trefflicher Beise sprach Herr Rabbiner Dr. Bamberger von der 21r= beitsfreudigkeit und Begeifterung für die gute Sache, die überall zu beobachten war, von den eingehenden geschäftlichen Beratungen, die gepflogen wurden, und nicht mit Unrecht behauptete er schließ= lich, daß das Befanntwerden und die Zusammenarbeit mit so vielen gleichgefinnten trefflichen Männern aus allen Gegenden unseres Baterlandes bei den Delegierten unvergefliche Eindrücke hinterlassen habe. Der in Halberstadt gewählte Vorstand des Bruppenverbandes habe auch bereits eine rührige Tätigkeit ent=

Den zweiten Teil des Abends füllte die Beratung eines vom Vorstand vorgelegten provisorischen Statuts der Ortsgruppe aus. Die lebhaste und anregende Aussprache zeugte von dem Ernst, mit der sich die Mitglieder der Aguda-Arbeit widmen, und von der Tatsache, daß alse Anwesenden von dem heißen Bunsche beseelt waren: Es möge bald für die Aguda eine Zeit einmütigen, friedlichen und segensreichen Wirkens kommen!

#### Rufland.

Bekanntlich war Schulgin der Hauptredakteur des in Riew erscheinenden "Riewljanin" gleich bei Beginn des Beilisprozesses mit tiefwirkenden Urtikeln gegen die leichtsinnige Erhebung der Unflage gegen Beilis aufgetreten. Seine Artifel erregten die Bestürzung der Regierungsleute und gaben den Gerechtdenkenden in der konservativen ruffischen Gesellschaft Mut und Vertrauen. Der Inhalt dieser offensichtlich sorgfältig überdachten Rundgebung lief darauf hinaus, der Oberstaatsanwalt am Rreisgericht, Ischaplinski, habe die Untersuchung gegen Beilis durch Terrorisierung der untergeordneten Gerichts= und Polizeiorgane in eine be= stimmte Richtung gelenkt und halte die Anklage aufrecht, obwohl er und die übrigen Bertreter der Anklage zugäben, daß gegen den Ungeschuldigten tein schlüssiges Beweismaterial vorliege Zeitung wurde beschlagnahmt und gegen Schulgin ein Strafversahren eingeleitet. Schulgin hat sich erboten, für seine Behauptungen den Wahrheitsbeweis zu führen, wozu er gesetzlich berechtigt ist. Er scheint die Absicht gehabt zu haben, ein erschöp= fendes Bild der dunkeln Machenschaften aufzurollen, die dem Ritualmordprozeß vorangingen. Dazu hätte er eines umfang=

reichen Zeugenbeweises bedurft und in der Tat legte er dem Gericht eine lange Liste von Zeugen vor. Aber das Gericht hat alle seine Zeugen abgewiesen. Die Parteilichkeit ist noch frasser als im Beilisprozeß. Der Prozeß versolgt nur den einen Zweck, Schulgin um jeden Preis zu verurteilen. Dies wurde denn auch erreicht. Schulgin wurde zu drei Monaten Arrest verurteilt.

Der Prozeß nahm folgenden Berlauf:

Der Berteidiger Schulgins beantragte neuerdings die Ladung einiger Zeugen, die alle im Gerichtssaal anwesend waren. Das Gericht lehnte dies ab. Dadurch verlor die Berhandlung das hauptintereffe, da die Beweisführung für Schulgin tatfächlich unmöglich gemacht worden ift. Der Borfigende beschränkte felbst beim Verhör des Angeflagten die Redefreiheit mehrmals. Schulgin erzählte, Samyslowski habe zugegeben, daß die Berdachtsgründe gegen Beilis schwach waren. Der Justizminister selber erklärte, der Prozeß muffe durchgeführt werden, da man ihn sonft beschuldigen würde, von den Juden erkauft zu sein. Um so fräftiger wirkte dieses Motiv auf die Kiewer Behörden. Der Angeklagte erwähnte einige bisher unbekannte Fälle der Beeinfluffung von Berichtspersonen und wurde vom Präsidenten mehrsach unterbrochen. Ausführlich stellte der Angeflagte den Borfall mit dem Urrestanten Rasatschenko dar, der beim Beilis-Prozes befannt wurde. Der verstorbene Gründer des Blattes "Riewljanin", der Abgeordnete Pichno, hatte den Ageflagten gesagt, der Ausgang des Beilis-Prozesses hänge davon ab, ob Iwanow vor Bericht die Wahrheit zu sagen mage.

Um diesen Punkt, namentlich darüber, ob Iwanow von dem Geständnis Kasatschenkos den Staatsanwalt benachrichtigt habe, dreht sich sast die ganze Beweisausnahme. Tschaplinski und Iwanow leugnen. Der Gerichtsreporter der "Kiewsjanin", Trussanow, behauptet, Iwanow habe habe ihm seinerzeit den Vorsall genau so, wie Schulgin ihm dargestellt, mitgeteilt. Die Bestagung des Abgeordneten Sampslowski und Maklakow's ergibt nichts Neues; nur sührt Sampslowski einen Zwischenfall herbei durch Anspielung auf die angebliche Bestechung Pichnos und Schulgins durch Inden, wobei er der Präzisserung seiner Vorwürse sorzessent durch die Erklärung, der Wahrspruch im BeilissProzess wert durch die Erklärung, der Wahrspruch im BeilissProzess besdeute die Anerkennung des Vorliegens eines Kitualmordes.

Der Gerichtshof verurteilte nach halbstündiger Beratung Schulgin-zu brei Monaten Gefängnis.

#### Der neue Gesetzentwurf für Muswanderung.

Seit 5 Jahren wird in Rußland an einem neuen Gesetz für Auswanderung gearbeitet. Nun sind zwei dicke Bände Erstlärungen zu diesem Gesetzprojekt erschienen. Danach zu urteilen, hat die Behörde einen unheimlichen Schrecken vor der Auswanderung. Die Furcht vor der Emigration spuckt aus allen Beweisssührungen des Buches heraus, die ins Groteske wachsen. Darin wird bewiesen, Auswanderung sei natürlich und gesund sür ein Land. Besitzlose wandern nach Amerika aus und schieden Geld nach Rußland. Ist das nicht ein Nutzen sür ein Land? Und dann wandern noch zumeist Nichtrussen aus, d. h. Juden. Politische und wirtschaftliche Gründe sür die Auswanderung sind in Rußland natürlich sür die Regierung nicht vorhanden. Doch muß auch der Gesetzentwurf verschämt zugestehen, daß noch vor 10 Jahren echte Russen kaussenderten; 1912 suhren nach Amerika echte Kussen 2000.

Dann schildert die Regierung den Gesetzentwurf, wieviel Schwierigkeiten der Auswanderer zur Erlangung eines Passes hat und wie er den gewissenlosen Agenten preisgegeben ist. Je weiter aber der Leser dringt, desto sicherer erkennt er, daß der Gesetzentwurf eigentlich gar nicht zum Schutz des Auswanderers gemacht ist, sondern zum Schutz der russissenlichen Schiffsgesellschaften.

Der Entwurf führt tatsächlich Erleichterung für die Auswanderer ein, statt der kostspeligen Pässe gestattet er einsache Scheine, die sür 20 Kopeken zwar nicht beim Gouverneur, sondern einsach bei der Ortspolizei zu haben sein werden. Aber und nun kommt das dicke Ende — diese Scheine werden nur denjenigen Auswanderern gewährt, die aus einem russischen Kasen auf einem russischen Schiff aussahren. Fährt er mit der Bahn heraus, so muß er Gouvernementspaß haben wie bisher oder sich wie bisher über die Grenze schleichen.

Die Verfasser des Gesetzentwurfs konnten nicht bestimmen, alle Auswanderer aus Rußland müssen zur Auswanderung die russischen Schiffsgesellschaften benutzen, denn es gibt nur eine und die ist so schlecht ausgestattet, daß sie auch nicht für den zehnten Teil der Auswanderer Schiffsraum genug hätte. Deshalb haben sie wenigstens die Auswanderung auf anderen Schiffen als russischen erschwert und die Erleichterung mit den billigen Scheinen nur denjenigen Auswanderern zuerfannt, die die russischen Schiffe benutzen. Die fremden Schiffsgesellschaften dürsen Algenten nur am Hafenplatz unterhalten, nicht im Inland.

Es wird aber noch manche Zeit dahingehen, die die russische Schiffsgesellschaft, die einzige, die überhaupt besteht, imstande sein wird, auch nur den zehnten Teil der Auswanderer zu übernehmen, den man ihnen zuschieben möchte. Jahrelang werden die russischen Auswanderer noch über die Grenze sahren. Die Juden werden noch lange sich über die Grenze schmuggesen müssen, weil sie einen Auslandspaß von der russischen Regierung meistens nicht erlangen und werden auch in Jukunst von den schächerischen Agenten ausgebeutet werden. Wer ihnen in Wahrheit zu Hilfe kommen und sie aus den Klauen der Agenten besteien möchte, der müßte vor allem die Chikanen abschaffen, die bei der Einssührung eines Auslandspasses gemacht werden.

In diesem Entwurf aber werden nicht die Emigranten, sondern die Schiffsgesellschaften begünstigt. Gegen die Agenten wird nur ein Kampsmittel vorgeschlagen: Gefängnis. Gefängnis bis 11/2

Jahr erhält nach dem Gesetzentwurf auch, wer Schissfstarten ohne Erlaubnis verkauft und Gefängnis dis 2½ Jahr der Ugent, der zur Erlangung eines Auslandspasses behilflich gewesen ist. Das Agentenwesen wird noch gefährlicher werden als disher. Aber zuletzt würden die harten Bestimmungen des Gesetzes den armen Emigranten allein treffen.

Bis jetzt liegt der Entwurf im Ministerpult. In die Duma ist er noch nicht eingebracht worden. Es scheint, man schämt sich noch, offen die Gesahr der Auswanderung anzuerkennen und offen die Bevorzugung der russischen Schiffsgesellschaft zuzugestehen.

die Bevorzugung der ruffischen Schiffsgefellschaft zuzugestehen. Mögen die Behörden die Scheu nur bewahren. Die jüdischen Auswanderer werden dem Gesetzentwurf für Auswanderung keine Träne nachweinen.

#### Gugland.

### Baron Hanking, ruffischer Generalkonful in Condon, verbietet die Aufführung von Kinobildern des Beilisprozesses.

Ein Theater in London hat Borftellungen lebender Bilder des Beilisprozesses veranstaltet und für jeden Abend angezeigt. Plötz= lich unterblieb die Vorstellung zum allgemeinen Erstaunen. Was mochte vorgefallen sein? Der andere Morgen brachte des Rätsels Lösung. Der ruffische Generalkonsul in England, Baron hanking, hat bei der Stadtverwaltung Beschwerde gegen die Vorstellung eingelegt, da diese der Entente cordiale zwischen England und Rufland schaden könnte. Das Berbot hat aber in vielen Rreisen Entruftung hervorgerufen, weil es den Unschein hat, als ob der ruffifche Generalkonful in London mächtig genug fei, die hier unbekannte Zenfur einzuführen. Der Borfall veranlaßte die Journalisten, Baron Hanking zu interviewen. Ein Korrespondent der Daily News machte den Baron darauf aufmerksam, daß in New-Pork Theatervorstellungen über den Beilisprozeß gegeben werden, ohne daß Anftoß daran genommen wird. Ja, antwortete der Generalkonful, das mag richtig fein, aber zwischen Amerika und Rugland herricht eben keine Berftändigung wie zwischen England und Rugland. Amerika braucht feine Rudfichten auf

# Wie Gnaden Serr Sandrichter sein Opfer findet.

(Fortsekung.)

Es war keine leichte Aufgabe, den hinkenden schweren Mann aufzurichten und heimzuführen über den schmalen Weg; aber das hohe Glücksgefühl verlieh doppelte Kräfte und der brummende und scheltende Landrichter wurde richtig vom Juden heimgeleitet zu der Frau Landrichter. — Zu Ihrer Gestrengen. — —

Um nächsten Morgen schmetterte die Hochzeitsmusik durch Judengäßchen zur allgemeinen lleberraschung Verwundern. zum allgemeinen Chaim, der Rla= rinette blies, ließ feine langen, durren Finger auf feinem Instrumente herumftolzieren, sein Bruder Jecheskel, der Flötift, hing den Ropf elegisch auf die Seite und zwischen dem langen, hageren Brüderpaar ichritt deffen Better Reful. Er war von fleiner, untersetzter Beftalt; sein Instrument war die Baftrompete. Sein Beift befand fich ftets in der Grenzsphäre zwischen Schlafen und Bachen. Die einfachen Begleittone, die er nur zu leiften hatte und seine langjährige Pragis erlaubten ihm, auch beim Musizieren seinen Beift in dem Lieblingsgefilde spazieren geben zu laffen, gab ihm doch Chaim, ber den Rapellmeifter markierte, ftets bei den Schlußakten des alten Hochzeitsmarsches einen gelinden Stoß mit dem Ellenbogen, der da sagen wollte: "Run noch zweimal die Quinte, dann den Grundton langgezogen als Schluß.

Heute strengten sie sich sehr an; der Berdienst war so ganz unverhofft gekommen und der Bräutigam hatte noch ein Uebriges versprochen. Sonst war nichts von ihm zu ersahren. Denn das ging nicht mit rechten Dingen zu, eine Hochzeit zu halten ohne große "Seudah", die den Musikanten erlaubt hätte, ihrer Backen Kraft auch nach einer anderen Richtung hin zu entsalten! Aber es war nichts zu ersahren!

Die Hauptentäuschung aber brachte der nächste Tag. Der Amtsdiener übergab den drei Musikanten eine Borladung, sosort auf dem Gerichte zu erscheinen. Sein schnapsgerötetes Gesicht leuchtete vor Wonne beim Anblick der erschreckten Juden.

Uls lehter erschien Reful und drängte sich gewohnheitsmäßig zwischen die beiden Brüder.

Ein Punkt zwischen zwei Strichen.

Der Aktuar spitzte seine Feder und Gnaden der Landrichter, der bei galliger Laune zu sein schien und seinen dickverbundenen Fuß auf einem Stuhl liegen hatte, begann die Verhandlung:

"Also, ihr seid die drei Judenmusikanten."

"Zu dienen, Ew. Gnaden."

"Wie heißt ihr?"

"Chaim"

"Jechestel"

—— "und er hat wohl keinen Namen. Und wie er sich benimmt, bläst fortwährend dicke Backen aus, ich habe ihn schon beobachtet," schrie kirschrot vor Jorn der Landrichter den armen Resul an. Der hatte seinem Geiste die gewohnte Audienz gezeben. In dieser Berfassung machten seine Backen die mechanischen Bewegungen, wie er sie zum Hervorbringen der Töne auf seinem Instrument nötig hatte. Diese Angewohnheit hatte ihm schon viel Spott von seinen Glaubensgenossen eingetragen; er konnte

uns zu nehmen. Einem anderen Journalisten sagte Baron Hansting, er habe der Stadtverwaltung geschrieben, die Bilder seien eine Urt Rache an Rußland und an seiner politischen Polizei. Ich würde daher nicht überrascht sein, wenn durch Borsührung solcher gegen Rußland hetzender Bilder die Freundschaft zwischen Rußland und England abnehmen würde. Die Bilder stellen Lügen vor, die in Whitechapel (Judenviertel Londons) sabriziert würden. Die Leiden und Qualen, die in den Bildern geschildert sind, sind erfunden und kommen in Rußland nicht vor. Die Darsteller, die die Bilder vorgeseht haben, sind zwar echte Russen, aber es sind arme, ausgehungerte Menschen, die die Not gezwungen hat, sich dazu herzugeben, aber in Wahrheit wissen auch die Darsteller, daß die Bilder nichts sind wie eine Rache gegen die russische Bolizei. So sprach Baron Hansting, der russische Generalkonsul.

Der Borfall wird zweifellos im Parlament ein Echo finden. Das Parlamentsmitglied Francois Nelson will an die Regierung die Frage stellen: Seit wann ist Baron Hanking bestellt als Zensor über Londoner Kinematographen?

#### Rumänien.

In Rumänien ist das konservative Ministerium Majorescu gestürzt und en dessen Stelle ist das liberale Ministerium Krastianu getreten. Dieses hat Neuwahlen zum Parlament andesraumt. Eine neue Orientierung der inneren rumänischen Politiksteht daher bevor. Es frägt sich jetzt, od die liberalen Bestrebungen des liberalen Premiers sich auch auf die Lösung der Indensrage erstrecken. Bratianu stand schon einmal an der Spitze der Regierung, ohne sich um die Indensrage auch nur zu kümmern. Ob Bratianu diesmal an die Indensrage herantreten wird, kann niemand wissen. Doch scheinen gewisse Horantreten wird, kann niemand wissen. Bor einigen Monaten, als bereits die Borszeichen sür den Fall des konservativen Ministeriums Majorescu sichtbar wurden, hat einer der liberalen Parteigrößen, Konstantinescu — allerdings unter ausdrücklichem Hinweis, daß er nur seine persönliche Unsicht ausspreche —, erklärt, daß es nur recht

und billig ware, wenn diejenigen Juden, die den jungften Rrieg mitgemacht haben, der bürgerlichen Rechte teilhaftig würden. Die Liberalen sind übrigens in der Lage, eine solche Absicht, wenn sie besteht, auszuführen. Sie verfügen mehr wie die Konservativen über einen sesten zusammengeschloffenen Unhang im Lande und dürfen es wagen, auch solche Gesetze zu machen, die einem Teil des Volkes nicht sympathisch sind. Es gibt heute in der liberalen Partei gewichtige Stimmen, die verlangen, daß die Juden für die Begeisterung, mit der fie zu den Fahnen zogen und sich unter ihre driftlichen Kameraden stellten, belohnt werden muffen. Bratianu zwar hat seine Meinung darüber noch nicht ausgesprochen. Alber da die Judenfrage gebieterisch zu einer Lösung drängt, wird er daran nicht vorbeitommen. Er wird eine Lösung finden, das ift zu hoffen, die feinem Baterland zur Ehre gereicht. Es ware jetzt endlich nach drei Jahrzehnten Zeit, die Bedingungen des Berliner Bertrags zu erfüllen, der den Juden Rumäniens Gleich= berechtigung zusichert.

#### Amerika.

Baltimore. Obwohl bei uns, wie in allen Provinggemeinden der Bereinigten Staaten, für gewöhnlich bloß der Sonntag für Berjammlungen und sonstige Angelegenheiten, die über den Kreis des Einzelintereffes hinausgehen, in Betracht fommt, wiesen die aus Anlaß der Anwesenheit der Aguda-Delegierten veranstalteten Meetings einen überaus guten Besuch auf. Die Reden der Herren Rabbiner Waltin und Dr. Hildesheimer wedten tiefes Berftändnis für die Aufgaben der religiöfen judi= ichen Besamtheit und trugen viel dazu bei, den Willen zu ge= meinschaftlicher Tätigkeit im Interesse des Judentums zu stärken. Es wurden in den beiden Hauptsynagogen arbeitstüchtige Komitees gebildet, die die hiefige Ortsgruppe leiten und mit Bottes Hilfe שנו הבנה שer ameritanischen Organisation gestalten wer= den. Um predigten die beiden Herren Delegierten in der großen deutschen Synagoge des Herrn Rabbiner Dr. Shaffer und waren Gegenstand allgemeiner Ausmerksamkeit. Wir hoffen,

fie aber nicht lassen, — dem Landrichter aber war das selbstversitändlich gang fremd.

Chaim stieß ihn mahnend mit dem Ellenbogen. Refuls Geist aber-hatte sich noch nicht ganz orientiert und reagierte auch nur wie gewöhnlich. Nach drei Bewegungen mit den Backen; zwei fürzere und eine längere . . . und . . . .

"Reful" . . . fams von den Lippen.

"Was untersteht er sich, er. . . . er. . . . hier Possen zu treiben, ich lasse ihn gleich absühren! Amtsdiener!"

"Halten zu Gnaden, Herr Landrichter," begann Chaim, "der Reful bläft für gewöhnlich die Trompete, und er hat sich angeswöhnt, auch sonst die Backen aufzublasen wie beim Musizieren, und Träumen ist das zweite, das er gerne treibt. Aber eine despektierliche Absicht hatte er nicht. Halten zu Gnaden, Herr Landrichter," slehte Resul nach.

"Jetzt fteht er vor Gericht und wenn er sich nicht zusammennimmt — — Amtsdiener, Stock bereit halten für den Reful! Also ihr habt gestern öffentlich Musik gemacht; ist's richtig?"

"Zu dienen, Ew. Gnaden Herr Landrichter; es war Hochzeit."
"Habe ich danach gefragt — antwortet nur auf das, was ich frage! Umtsdiener, Stock bereit halten für die drei Iudensmusikanten. Wer hat euch die Erlaubnis erteilt?"

"Gnaden herr Landrichter, Aron Sedel, der Bräutigam,

"Aron Seckel sagte" — — — "Der Chusen sagte" — — —

"Wollt ihr wohl aufhören, wer soll das verstehen, wenn ihr zu dreien das Schreien anfanget. Der sogenannte Judenkapell=

meister spricht für die anderen auch mit. Ich frage weiter, ist Aron Seckel die Behörde, die Erlaubnis erteilt zum öfsentlichen Musizieren? Wo hat man sich die Erlaubnis untertänigst zu ers bitten?"

"Bei Gnaden, dem Herrn Landrichter."

"Hat man das getan?"

"Nein; aber halten zu Gnaden, der Bräutigam sagte, er habe die Erlaubnis" . . . .

"Er hatte die Erlaubnis zum Heiraten, aber nicht dazu, sich Musik machen lassen zu dürfen. Habt ihr danach gefragt?"

"Nein, Ew. Gnaden."

"Ihr gesteht also somit zu, öffentlich Musik gemacht zu haben, ohne eingeholte Erlaubnis. Aktuar protokollieren! Habe ich ihm, Chaim, Judenkapellmeister, die Erlaubnis erteilt?"

"Nein, Ew. Gnaden."

"Habe ich ihm, Techeskel, Indenmusikant, die Erlaubnis ersteilt?"

"Nein, Ew. Gnaden."

"Nein, Ew. Gnaden."

"So spreche ich das Urteil: Item werden die drei vorbenannten Sudenindividuen zu je drei Talern Strase verurteilt nehst den gebührenden Sporteln. Dem Resul aber wird angedroht, daß ihm, wenn er sich nicht eines respektvollen, gebührlichen Benehmens besleißigt, die Erlaubnis zum Spielen entzogen wird. Heute wird nochmals in Gnaden davon Abstand genommen, da nach Aussage

die Vertreter der Agudah vor ihrer Abreise von Amerika nochsmals bei uns begrüßen zu können, um das so schön begonnene Werk zum Abschluß zu bringen.



#### Korrespondenzen.



#### Glfaß-Lothringen.

Buchsweiler. Schon wieder hat der Tod eine Lude in unfere Gemeinde geriffen. Um Montag 2. Februar haben wir Frau Karoline Harburger zu ihrer Ruhestätte geführt. Eine große Menge begleitete die Berftorbene zum Bahnhof, von wo die lleberführung nach Sulz u. B. stattfand. Auch Herr Rabbiner Dr. Schwarz-Sulz u. B. hatte sich hier eingefunden, um schon von hier aus der Berftorbenen die lette Ehre zu erweisen. Sulz u. B. hatte sich am Bahnhof die ganze judische Gemeinde versammelt, um das Meis in ihre frühere Behausung in Sulz zu geleiten, wo herr Rabbiner Dr. Schwarz tiefempfundene Worte des Trostes an die zurückbleibenden Kinder sprach. Bon da aus folgte ein großer Zug bis auf den Friedhof. Zahlreich war auch die Beteiligung der driftlichen Bürgerschaft. Die Berftorbene war feit der Rückfehr ihres Sohnes, des Herrn Konsul Armand Harburger, mit ihrem Manne, Elie Harburger, hierher übergesiedelt. Möge Bott die Familie über ihren schweren Berluft tröften.

Colmar. Nächsten Samstag sindet hier das 50 jährige Amtsjubiläum des hiesigen Oberrabbiners statt. Bei diesem Anlah möchten wir darauf hinweisen, daß gerade auch dieses Jahr der hundertste Geburtstag eines seiner Borgänger, des seligen Herrn Oberrabbiners Schlomo Bolf Klein, fällt. Derselbe wurde geboren im Otiober 1814 in Bischheim.

Diedenhosen. Bu Sonntag, 1. Februar, abends, hatte uns die jud. Schuljugend Diedenhofens eine Einladung zu einem "Jungjüdischen Abend" gesandt, und freudig fanden sich viele im "Hotel Mehu" ein. Die Unregung war von Herrn Kantor Teitelmann-Rönigsmachern ausgeangen; er dankte in einer kurzen Unsprache für den unerwartet reichen Besuch ud erläuterte den Zwed und den Wert solcher Jugendveranstaltungen. Sekundaner Eduard Bing gab eine turze Einführung in die neujudische Literatur und eine Biographie der bedeutenosten Dichter. Dann folgten in bunter Reihe, teilweise gang hervorragend gut vorgetragen, Musikstücke, sowie Gedichte und Novellen Bialiks, Rosenselds, Schalom Uschs und Scholaum Aleichems u. a. m. Als Beschluß hielt Herr Teitelmann eine humoristisch gefärbte und humoristisch wirkende Rede, die donnernden Applaus hervorrief. — Nach einer reizen= den Kinderpolonaise wurde noch ein halb Stündchen getanzt; dann war — leider! — der schöne Abend zu Ende. — Es war

des oben vermeldeten Indenkapellmeisters Chaim besagter Reful an der Blasmanie leidet. — Jetzt schert euch heim!"

So hatten Gnaden drei Sündenböde gefunden als Opfer für die unleidliche Uffäre, daß Gnaden sich einem Juden gegenüber hatte verpflichten müssen. —

Die drei Musikanten stiegen die hohe Treppe hinab, glücklich, so glimpflich der Höhle des Löwen entronnen zu sein; sie übersschritten bedächtig den schlecht gepflasterten Marktplatz: Chaim, der Kapellmeister, mit den Fingern im Barte spielend; Iecheskel, der Flötist, mit elegisch auf die Seite hängendem Kopfe und versträumtem Lächeln; zwischen beiden, der Punkt zwischen zwei Linien, Reful, die Backen ungestört aufblasend, in der undeswußten Erwartung des Elsenbogenzeichens, das mahnte: nun noch dreimal, zweimal kürzer und einmal langezogen zum Schlusse.

das erstemal, daß wir in Diedenhofen ein Fest dieser Art hatten, aber wir werden es wiederholen! Die Kinder, die mit Begeisterung für die Beranstaltung gearbeitet hatten, erziehen wir, indem wir sie durch die Bekanntschaft mit den herrlichen Schöpfungen unserer großen modernen Dichter langsam zu den Höhen des Menschen und Judentums hinsühren, zu bewußten stolzen Gliebern ihres Bolkes! So sind solche Abende von hohem erzieherischem Werte sür die jüdische Jugend, und wir begrüßen den ersten Keim eines frisch ausgaellenden jüdischen Lebens!" B. B.

Forbach. Die in unferer Bemeinde letten Sonntag abend in unserer herrlich geschmüdten Synagoge abgehaltene Raifergeburtstagsfeier verdient deshalb besonders erwähnt zu werden, weil an ihr nicht nur unsere Glaubensgenoffen, sondern auch eine fehr große Ungahl Undersgläubiger, darunter die Spigen der Zivil= und Militärbehörden, teilnahmen. Wir erwähnen u. a. Rreisdirektor Frhr. v. Woellwarth, Garnisonkommando nebst Rollegium, Bürgermeifter Stieb nebft Stadtrat, Oberrealschuldirettor Dr. Horst nebst Kollegium, Kreisschulinspettor Bulhop, Frl. Kaut, Borfteherin der ftädt, höheren Mädchenschule nebft Rollegium, die Bertreter der Presse usw. Eingeleitet murde die Feier durch das Absingen des Mah Town und einiger Pfalmen von einem vierstimmigen Chor. Sodann bestieg unser Rultus= beamter, Herr Rauffmann, die Kanzel, um in schwungvoller Rede bem Bolte ans Berg zu legen, daß die Steuern und Laften, welche der Staat seinen Bewohnern auferlegt, nur eine Gegenleiftung sind für das, was er ihm bietet. Jeder Bers seiner Rede hatte einen tiefen Sinn und wurde von allen Zuhörern, insbesondere von den Behörden mit großer Begeisterung aufgenommen. Den Schluß der Feier bildeten sodann das Ausheben der Thorarolle, das Gebet für den Landesvater, sowie die Rezitation der üblichen Bfalmen. Noch nie fanden in unserer Gemeinde solche erhebende Feiern statt, die so eindrucksvoll auf alle Teilnehmer, besonders aber auf die vielen Undersgläubigen wirtte.

Hagenau. Der israelitische Ingendbund hat für den Monat Februar solgendes Programm ausgestellt. Freitag den 6. Februar: Bortrag über "Die Inden in Spanien"; Reserent: Herr Lehrer B. Picard. Montag den 16. Februar, im oberen Saale des Krotodils: Lichtbildervortrag, veranstaltet durch die "Gesellschaft für die Geschichte der Israeliten in Elsaß-Lothringen"; eine Banderung durch die jüdischen Altertümer in Elsaß-Lothringen; Reserent: Herr Dr. Ginsburger, Gebweiler. Freitag den 20. Februar: Bortrag über "Die Inden im Mittelalter"; Reserent: Realschüler Georges Levy. Freitag den 27. Februar: Diskussionsabend; Thema "Die Berusswahl unserer Söhne"; Diskussionsleiter Herr Lehrer Picard.

Hagenau. Um Dienstag morgen starb ganz plötslich Frau Leon We i l l geb. Dury, nachdem sie am Abend vorher noch an dem Festmahle teilgenommen, das sie der Familie bei Gelegensheit der bürgerlichen Trauung ihrer jüngsten Tochter gegeben. In einem echt jüdischen Hause aufgewachsen, war die Verstorbene bestrebt, auch in ihrem Hause jüdischen Geist zu verbreiten. Die religiöse Eheschließung ihrer Tochter, auf die sie sich so sehr gesfreut, sollte nächsten Montag stattsinden. Die ganze Gemeinde nimmt vollen Unteil an der so schwer geprüften Familie. M. W.

Meh. Um Sonntag Abend hatte das engere Komitee zum Synagogenneubau seine erste Bersammlung. Unwesend waren die Herren Lambert, Konstant Levy, Heineberg, L. Mosse, H. David, K. Hochschild, Kloh, Freund, Apotheker Bloch, Lucien Levy, Levy, Augustinerstr. Die anderen Herren hatten sich wegen Fernseins entschuldigt, aber alle, sowie der Präsident des Konsistoriums und der jüdischen Gemeinde stellen ihre Mitarbeit in Aussicht, besonders spricht der Präsident seine Sympathie sür das Unternehmen aus. Der Herr Oberrabbiner dankt den Anwesenden für ihr Erscheinen und gab eine geschichtliche Entwicklung der ganzen Frage, die feit 14 Jahren erörtert wird. Gine damalige Eingabe an Bezirk und Stadtverwaltung hatte den Erfolg, daß der damalige Bürgermeifter v. Cramer einen Kredit von 300 000 ausstellt. Nach einem Bechsel im Bürgermeifteramt trat die Schwierigkeit ein, daß der Bürgermeister einen Eingang von der Marchantstraße in die Synagoge vorschlug, was aber von der jüdischen Gemeinde nicht akzeptiert wurde. Seitdem wurde diese Frage ohne Resultat erörtert. Deshalb hielt es der Oberrabbiner für notwendig, ein engeres Komitee mit der Frage zu befassen, das vorbereitenderweise die Schritte unternehmen will, Gemeinde und Konfistorium zu ermutigen, die Sache definitiv in die Hand zu nehmen. Es wurde besonders betont, daß wir den Juden in Met unbedingt eine neue Synagoge schulden, um feinem Beranlaffung zu geben, aus Gründen der Moralität der Synagoge fern zu bleiben, besonders der Jugend megen, die wir ins Gottes= haus lenken follen. Die herrschenden Buftande, die bereits in unserer vorletten Rummer geschildert wurden, verlangen eine Berlegung, was von Inden und Chriften anerkannt wird. Die Berfammlung beschloß einstimmig

1. Der Neubau ist unentbehrlich.

2. Das Komitee beschließt, bei einzelnen Mitgliedern und Bersonen die Zustimmung zu dem Plane zu erhalten und zu gleicher Zeit die entsprechen den Beiträge, die jeder leisten will und die in Jahresraten nach Wunsch zu zahlen wären, einreichen zu lassen.

3. Sämtliche Mitglieder des Komitees sind bereit, eine rührige Propagandatätigkeit zu entfalten, von denen man das

beste Resultat erwartet.

Jum Schluß dankte der Oberrabbiner allen Herren in herzelicher Weise für die versprochene Mitarbeit, die sosort beginnen soll. Wir wünschen ebenfalls eine baldige Erfüllung der Wünsche der ganzen Gemeinde.

- r. Met. Neben der Kaisergeburtstagsseier in der Synagoge sand im Militärhaus der Lothringer Loge eine gelungene Feier statt, der 120 Personen beiwohnten. Den Soldaten und anderen Gästen wurde ein frugales Essen serviert. Deklamationen und heitere Borträge wurden gehalten. Sehr großen Eindruck machte die Festrede des Oberrabbiners. Zum Schluß ergriss der Berstreter der Militärbehörde, Major von Kosen, das Wort und wünschte, daß alle Konsessionen ohne Unterschied zum Schutz des Baterlandes einstehen und sich einigen.
- r. Meh. Der Berein für Jüdische Geschichte und Literatur hielt gestern abend seinen zweiten Bortragsabend. Rabbiner Schwarze-Brüssel sprach in französischer Sprache über den Ursprung der Juden in Frankreich, den er ins 4. Jahrhundert verslegte. Redner erkäuterte die Stellen aus Tacitus, Sueton und anderen Schriftstellern der damaligen Zeit, die Bezug auf Juden hatten. Aus diesen ging hervor, daß schon damals in Frankreich starke, antisemitische Strömungen herrschten. Wie schon seit Jahren nicht mehr, war der französische Bortrag stark besucht.

Met. Sonntag, den 1. Februar, hielt die Chebro schel metakarim ihre übliche Sudoh bei guter Beteiligung ab, gleichzeitig den 70. Geburtstag ihres Ehrenpräsidenten, Herrn Ionas, seiernd. Herr Oberraddiner Dr. Netter wies in bekaunt meisterpaster Art unter Bezug auf den Schluß der ersten Parsche der kommenden Sidroh "Ufne Isroel joziim bjod romoh" auf die selbstlosen Ziele des Bereins hin, ermahnte die Bereinsbrüder, unentwegt aller stets größer werdenden Schwierigkeiten, das Banner der Religion, der Gottessucht, der Gotteslehre und der Wohltätigkeit stets hochzuhalten, hob die Schwierigkeiten hervor, die der Iehudi unseres Zeitalters schon von der Schule an, serner während seiner Ausbildung sürs Leben und in seiner späteren

Stellung und besonders bezüglich des Einhaltens des IDW, des Fundamentes der Religion, zu bekämpsen hat, und seierte den Jubilar des Abends als nachahmenswertes Borbild. — Herr Hann gab ein politisch satischer Boem u. a. mit Hinweis auf "Jabern" zum Besten und erntete damit, wie auch das Bereinsmitglied, Herr Samuel, als bestbekannter Tenorist, mit dem glänzenden Bortrage eines Liedes wohlverdienten Bessall. Nach verschiedenen Toasten auf die Bereinsvorstände, die Herren S. Alingenstein, Max Dreisus und N. L. Weill trennte sich die animierte Gesellschaft gegen Mitternacht im Bewußtsein, mit Abhalten dieses Essenso wie mit ihrer sonstigen Tätigkeit, eine Mizwoh erfüllt zu haben. Nicht unerwähnt mag bleiben, daß Küche und Keller des Wirtes, Herrn Zivi, Kammerplatz, nur eine Stimme des Lobes sanden.

Rosheim. Im Berlauf von wenigen Tagen sind hier zwei edle Frauen in ein besseres Ienseits abberusen worden. Borige Wochestarb im Alter von 83 Jahren Frau Wwe. Dina Werthe im ert heimer und wurde am Donnerstag unter großer Beteiligung beerdigt. Die 80 jährige Frau Bloch hatte es sich nicht nehmen lassen, bei der Berstorbenen noch Wache zu halten, mußte sich aber dann selber schwer frank niederlegen und ist Dienstag nacht gestorben. Ihre Beerdigung sand Donnerstag morgen statt. Au ihrer Bahre tranerte ihr 83 jähriger Gatte.

r. Saarburg. Der frühere Gerichtsvollzieher Durn-Levn, eine stadtbekannte Persönlichkeit verstarb letzte Woche. Um Grabe schilderte der Rabbiner das Leben dieses alten edlen Juden, der ein Freund von Juden und Christen gewesen.

#### Banern.

Kitzingen. Endlich hat auch unsere Gemeinde sich entschlossen, eine Elementarschule zu gründen. Hoffentlich bleibt das Beispiel nicht ohne Nachahmung.

#### Berichtigung.

Herr Dr. Simon Rosenbluth aus Fürth teilt uns mit, daß ihm nichts davon bekannt ist, daß er die in Nr. 4 unter "Fürth" erwähnten Reden gehalten hätte.

#### Prenfien.

Saarbrücken. Der älteste Mann unserer Gemeinde ist letzten Freitag gestorben. E. Bonnem ist 95 Jahre alt geworden. Nach kurzer Krankheit ist der allzeit Rüstige nunmehr heimgegangen. B. war ein sehr geachtetes und beliebtes Mitglied unserer Kultusgemeinde. Jung und Alt beteiligte sich an seinem Leichenbegängnis. Lehrer Lißner schilderte in tresslichen Worten den Lebensgang des Berblickenen, der unverzagt und freudig den Widrigkeiten des Lebens die Stirn geboten.

J. B.

#### Baden.

Karlsruhe. Auf Einladung eines Kreises nahmhafter Mitzglieder der beiden hiesigen ifraelitischen Gemeinden sand am 27. Januar abends im Hotel Rassauer Hos, eine Bersammlung statt, die dem Werke der A. R. D. (Allgemeine Jüdische Koloznisations-Organisation) gewidmet war. Dem einladenden Komitee gehörten u. a. an: Der Rabbiner der Israel. Religionsgesellschaft, Herr Dr. Schiffer, Herr Stadtrabbiner Dr. Appel, Herr Reichstagsabgeordneter Dr. Ludwig Haas, der Präsident der KarlsFriedrichsLoge, Herr Dr. Friz Strauß, Herr Rechtssamwalt Dr. Ellenbogen, Ferr Dr. Friz Strauß, herr Kechtschwerd Dr. Appel, Frau Ionas Ettlinger uss. Den Borsig sührte Herr Stadtsabbiner Dr. Appel. Herr Ernst Löwen ber geschäftssührenden Ausschusses der A. R. D., Herr Dr. Alfred Rossissährenden Ausschusses der Weise

dar, warum die U. I. R. D. gerade den Orient zum Felde ihrer Tätigkeit ausersehen mußte. Wirtschaftliche Momente, wie die Nähe des Orients an die Ursprungsländer der jüdischen Emi= gration, die Fruchtbarkeit diefer Gebiete usw. waren hier maß= gebend. In der Diskuffion ergriffen das Wort herr Rabbiner Dr. Schiffer, herr Karl Fräntel und herr Kommerzienrat Frit homburger. Es wurde eine Ortsgruppe gegründet und als Komitee die Herren und Damen des einladenden Ro-

Karlsruhe. Der Berein Dowor Tauv beging am השבי das Fest seines 150 jährigen Bestehens durch Abhalten eines Festgottesdienstes in der "Frühsnagoge". Herr Lehrer Mener hielt eine tiefdurchdachte Ansprache. Ferner wird der Gedenktag am fommenden Sonntag durch ein Festessen begangen werden.

	Wochenkalender.							
	1914	5674						
Sabbat	7. Febr.	11.Shevat	בשלח					
Sonntag	8. "	12. "						
Montag	9. "	13. "						
Dienstag	10. ,,	14. "						
Mittwoch	11. ,,	15. "	חמשה עשר					
Donnerst.	12. "	16. ,,						
Freitag	13. "	17. "						

#### Bebefszeiten.

					(Fr	eita	igal	bend) (	Sabbatausgang)
Ansbadi .						5	11.	00	6 U. 00
Basel						5	11.	30	6 11. 22
Fürtly							11.	15	6 11. 05
Mülhausen Dürnberg:							11.		6 U. 20
Synagoge Strafiburg:	Essenw	einstr	аве		٠	5	u.	10	6 U. 02
Synagoge	Rleberft	ader.				5	u.	00	6 11. 15
"	Ragened								6 11. 20
Stuttgart .						5	II.	00	6 U. OO
	(Umtsw	oche:	Be	3ir	tsra	bb.	D	r. Stößel	.)



#### Familiennachrichten.

(Mitteilungen für diefe Rubrit merben \_ tostenlos aufgenommen.) \_



#### Geborene:

Marthe, T. v. Maurice Heller u. Hortense Mannheimer, Straß-burg. — Sohn, E. Ries-Wyler, Lenzburg (Schweiz). — Sohn, Jacob Aal-Schülein, Ansbach.

#### Verlobte:

Suzanne Levy, Quagenheim, u. Jules Levy, S. v. Salomon, Otrafheim. — Irene Meier, Ludwigshafen, u. Oscar Heß, Konstanz, — Warie Iadwig, Birsselden, u. Louis Stern, New-York. — Emislie Quid u. Isal Bozian, Zürich. — Sophie Herz, Berolzheim, u. Hermann Schloß, Ansbach. — Ida Max, Biebrich a. Rh., u. Nathan Weil (Bürgel) Meg. — Célina Haguenauer, Straßburg, u. Issänger, Zahnarzt, Straßburg (Mergentheim).

#### Vermählte:

Lucien Kahn u. Hermine Kahn, Strafburg. — Max van Kollem Frieda Bernheim, Zürich. — Ionas Wolff u. Ernestine Iuda,

In Paris: Maurice Weiß, rue Aumaire 57, u. Léa Abergel, rue de la Croix-Faubin 1. — Pierre Corn, rue Ordener 52, u. Seanne Kasmin, rue du Nord 34. — David Erstein, rue de Jouy 8, u. Sara Grinschpoun, rue des Elèves (Saint-Denis). — Lazare Tchermann, rue Bourg-Tibourg, u. Georgette Schvarhmann, rue de la Forge-Royale. — Khaieté Iossel, rue de Montreuil 37, u. Weill Iseanne, rue des Pyramides 21.

#### Gestorbene:

Berta Levy, geb. Lichtenauer, 63 I., Straßburg. — Therese Kausmann, 24 I., Zürich. — Wilhelm Drensus, 19 I., Beltheim. — Isosef Bollag, 52 I., Basel. — Henriette Woog, geb. Ullmann, 68 I., Basel. — Alphonse Kloh, 48 I., Sulz u. W. — Fr. Bloch, 80 I., Rosheim. — E. Bonnem, 95 I., Saarbrücken. — Samuel Cahn, Saargemünd. — Fr. Léon Weill, geb. Ourn, Hagenau. In Paris: Fr. David Abrien, geb. Nonnez Lopès, 77 I., Avenue de la République 8, Epinay. — Fr. van der Burg Philippe, geb. Lappeman Céline, 53 I., avenue Victor Hugo 105. — Fr. Gompel Abolphe, geb. Blumenseld Alice, 55 I., avenue Henri Martin 96. — Walfmacher Warcus, 30 I. — Frl. Wahl Antoinette, 17 I., aus Paimboeus. — Kaizin Isseph, 35 I., rue des Economies 12. — Frl. Schwab Henre, 83 I. — Wormser Isseph, 53 I., aus Rainch. — Fr. Franzman Jacob, geb. Maandag Csther, 29 I., boulevard de la Villette 29. — Rubinstein Henre, 52 I. Archives 90. — Fr. Agache David, geb. Agache Esther, 52 3.



#### Rätsel-Ede.

Sendungen für diese Rubrit nur an Dr. Blodj-Barr erbeten. .



#### 1. Kammrätsel.

Bon Georg Baur, Colmar.

Λ	A	A	A	A	Α	A	Wagerechte: Stammvater.
B B B		E H I J		M M M N		O R S S	1. Senfrechte: Belehrter aus talmud. Zeit. 2. " Titel für einen Belehrten. 3. " Judenseind im Perserreich. 4. " Größter Prophet u. Lehrer.

#### 2. Zahlenrätsel.

Bon Clothilde Caron, Merzweiler.

1 2 3 4 5 König in Juda. — 2 5 3 6 König in Ifrael. — 3 4 5 4 Biblische Stadt. — 4 5 3 4 5 Bater eines großen Propheten. — 5 4 3 4 In der dieswöchentlichen Sidrah genannte Quelle. — Erste Reihe = Unfangsbuchstaben der einzelnen Wörter.

#### Rätsellösungen aus Ur. 4.

- 1. RAHEL, AROMA, HONIG, EMILE, LAGER.
- 2. Sage, Bage, Baul, Saul. 3. Miffifin, Ismael, Sirup, Samaria, Jebel, Secharja, Insgeborn, Pharao, Inn.

#### Richtige Rätsellösungen:

Richtige Rätsellösungen:

Gin Rätsel: Irma, Grete u. Giudo Beill, Colmar. — Achilles, Gaston u. Aline Meyer, Epsig. — Sylvain Kahn, Realquintaner, Epsig. — Kinder des Kantors B. Beill, Winzenheim (D.-E.). — Irael Keßler, Gymnasiast der 2. Kl. (Talmud Thora), Schwabach. — Morbert, Cäcilie u. Leopold Lehmann, Dauendorf (Nr. 1 stimmt nicht.) — Iulius u. Fanny Moch, Merzweiter.

Iwei Rätsel: Renée Mannberger, Straßburg (die Karte kam zu spät, um in der betr. Wochennummer berücksichtigt zu werden, die bis jetzt eingesandten Lösungen sind aber alse gebucht). — Pierre Kahn, Barr (Benseld). — Robert Weill, Sekundaner, Uttkirch (die Rätsel müssen als "Aufgaben", nicht nur als "Lösungen" gestellt werden). — René Salomon, Scherweiler. — Sophic Levy, Großblittersdorf. — Sarah Guthmann, Wittersheim. — René u. Marthelé Cahn, Wesschosen. — Sylvain Kahn, Realquintaner; Germaine Levy,

Höhere Töchtersch. Barr. Léon Rahin, Bafel, Auftraße 83 (was

hier eintrifft, wird gebracht; die Charade ist nicht richtig gelöst).

Trei Nätsel: Iseanne u. Iulien Ullmann, Niederhagenthal. — Charles u. Sylvain Megger, Pfaffenhofen. — Morig Scharss, Jögsling im ist. Waisenhaus, Hagenau. — Edgar u. Isean Levy, Obers schäffolsheim.

Bier Ratiel: Edmond, Suganne u. Germaine Buthmann,

Fünf Rätjel: Moife Megger, Balt.

Den Preis für erfolgreiches Raten im Monat Januar erhielten Beanne u. Julien Ullmann, Riederhagenthal.

Bon Sefretären der "Liga für die hungrigen Rinder in Berufalem" und anderen: Maurice Greilsamer, Reubreis fach 18 M; Marguerite Levy, Hirsingen 12 M; Eli Beill, Buchsweiler 4,50 M; Max Roos, Romansweiler 5 M; Berthe Simon, Büttlingen 2 M; Reine Meyer, Ingweiler 2 M; Benj. Mandel, Dauendorf 5 M; Jeanne Bloch, Oberehnheim 5,05 M; Marcel Beill und Georgette Levy, Quakenheim 3 M.



#### Vermischtes.



#### Eleftrische Bahn und eleftrische Beleuchtung in Jerufalem.

Im neuen Bilajet-Gesetz des türkischen Reiches ist die Bestimmung enthalten, daß das französische Bankhaus Gérier eine auf 40 Jahre lautende Konzession zum Bau einer elektrischen Bahn von Jerufalem nach Bethlehem, ferner zur Ginführung der elektrischen Beleuchtung und zu einer Wafferleitung in Jerufalem erhält.

#### Ausgrabungen jüdischer Altertumer in Paläftina.

Die staatliche Zentralftelle für die Altertümer in Palästina hat nun endlich gestattet, daß Baron Edmond de Rothschild von Paris auf Grund einer auf den Namen Untern lautenden Konzeffion in der Nähe der Ortschaft Silon bei Jerusalem Grabungen vorf nehmen lasse. Die bezeichnete Gegend wird von bedeutenosten Urchäologen und Historikern als eine nahezu unerschöpfliche Fundstelle für palästinensische Altertümer bezeichnet. Die Bewilligung ift ausdrücklich an die Bedingung geknüpft, daß die Grabungen unter der Leitung des bekannten Parifer Archäologen Reinach durchgeführt werden. Da Reinach jedoch verhindert ift, zu diesem Zwede nach Jerusalem zu kommen, wurde an seine Stelle Kapitän Weill aus Paris, gleichfalls ein Jude, zum Leiter der Ausgrabungen ernannt, der in Begleitung eines Uffiftenten auch bereits in Jerusalem angekommen ist. Die kürkische Regierung hat ihrerseits zwei Kommissäre und zwar den Direktor und den Bizedirektor der archäologischen Zentralstelle mit der Kontrolle der Ausgrabungsarbeiten und insbesondere mit der Registrierung der Funde betraut. Um 5. des türkischen Monates Tischrin wurde mit den Ausgrabungen begonnen, bei denen 120 Arbeiter und zwar zum größten Teil pemenitische Juden und zum geringften Teil Araber beschäftigt werden. Die Aufsicht über die Arbeiter hat ein Mohammedaner. Ueber ausdrücklichen Wunsch des Barons Rothschild werden die Arbeiten an Sabbathen und jüdischen Festtagen gänzlich unterbrochen, und auch die arabischen Arbeiter haben an diesen Tagen die Arbeit einzustellen, obgleich ihnen natürlich auch an ihren eigenen Feiertagen die Arbeitsruhe zuge= sichert wurde. Baron Rothschild hat in einem Gespräche die Ueberzeugung ausgesprochen, daß diese Arbeiten, welche große Summen verschlingen, sehr viel zur Aufhellung noch mancher dunkler Kapitel der Geschichte der Juden beitragen werden.

#### Gedaljah.

Bilder aus der judischen Bergangenheit von Caroline Deutsch. (Fortsetzung.)

Dann fühlte ich mich erhoben, auf einen sich fortbewegenden Gegenstand gelegt, und wieder schwanden mir die Sinne; und wenn ich ja auf Momente erwachte, so war es nur zum dumpfen, verworrenen Bewußtsein. Ich fühlte mich in fortwährender, schaukelnder Bewegung, die meine schmerzen= den Sinne zur Rube neigten. In der hütte eines baby= lonischen Reichen kam ich zur vollständigen Besinnung, und als ich mich erft nach und nach gefräftigt hatte und einige Borte ihrer Eprache verstand, ersuhr ich teils durch Zeichen, teils durch Worte von meiner wunderbaren Rettung. Sprische Rrieger, die den Nachtrupp bildeten und die beladenen Kamele führten, hatten mich in einer Schlucht, nahe der Straße nach Jaffa, gefunden. Einer von ihnen wollte mich, den sich noch Bewegenden, vollends töten.

"Ein anderer litt es nicht. Ich hatte Alehnlichkeit mit seinem Bruder, der in diesem Kriege gefallen; außerdem war ich ein riesenstarter Mann, und es würde seinem alten Vater eine große Freude gewesen sein, wenn er ihm einen solchen Sklaven brächte. Stürbe ich unterwegs, so mar es leicht, mich in einen Graben zu werfen und die Reise fort zusetzen. So lobte er mich und hob mich auf eines der beladenen Kamele, die seiner Obhut anvertraut waren. Run war ich in Babylon, war ein Hirte und hütete die Schafe meines Herrn. Man behandelte mich nicht schlecht, und ich fonnte ausruhen von den Schrecken der letzten Bergangenheit. Aber ich verging in Sehnsucht und Angft vor Ungewißheit des Geschickes meiner Berwandten und Freunde und fühlte, daß ich so nicht leben fonnte.

"Eines Tages traf ich einen Mann unseres Boltes auf einem entfernten Weideplage; er war auch als Stlave in das haus eines Babyloniers gekommen. Das Wiedersehen von ihm zu schildern erlaßt mir; genug, von ihm ersuhr ich alle Borgänge. Run hielt es mich nicht länger in dem fremden Lande, der Plan zur Flucht wurde gefaßt. Eines Abends brachte ich die Herde treulich in die Besitzung meines Gerrn, aber ich selbst wendete mich und wanderte die ganze Nacht fort, bis mich der heranbrechende Morgen weit aus dem Bereiche aller Verfolgung fand. Meine babylonische Tracht nütte mir, und damit mich meine fremde Bunge nicht verrate, stellte ich mich stumm und sprach nur durch Zeichen. So gelangte ich mit vielerlei Entbehrungen bis in die Wüste; aber auch hier hielt Gott schützend seine hand über mich. Eine phönizische Karawane, die bereichert mit Gold und Edelsteinen aus Persien kam, passierte sie; ich schloß mich ihr an und gelangte so wohlbehalten bis an die Grenzen meines Denn die Phönizier gewährten mir gerne als Landes. Flüchtling aus Babylon Schutz, auch sie hatten von dem friegerischen Geiste Nebukadnezars zu leiden gehabt. So sah ich den geheiligten Boden meines Landes wieder, so seht ihr mich hier.

Als er geschlossen, trat erft eine Stille ein, dann wurde Jochanan von allen Seiten mit Fragen bestürmt. Db er nicht diesen und jenen gesehen, ob er nicht von diesen oder jenen gehört. Es waren Läter, Mütter, Kinder, Brüder oder Schwestern, nach denen die aus Mizpa fragten; denn fast jeder hatte ein teures Haupt in der fernen Berbannung. Jochanan konnte keine Auskunft geben: er hatte in einem entfernten, wenig bewohnten Landstriche gelebt, weit entfernt von der Hauptstadt des Landes.

"Haft du auch nichts von meinen Angehörigen gehört?" fragte die Fürstin, "weißt du nicht, ob noch manche von ihnen leben, oder hat sie alle die Rache des Königs getroffen?" Der junge Krieger verneinte es ebenfalls; aber hier wurde es ihm schwerer, denn er kannte ja das unglückselige Ende des Königshauses.

Mein Sohn," sagte der greise Prophet, sich erhebend und dem Gespräch eine andere Wendung gebend. "Gott hat deine Schritte wunderbar geleitet, und fo heiße ich dich auch willkommen im Namen unseres Gottes. Besegnet sei dein Eingang, und damit dies ein wahrer Freudentag fei und alle geheimen Bünsche erfüllt werden, an diesem Tage, an welchem ein treuer und gerechter Sohn sich eingefunden hat in der fleinen Gemeinde, so höre, und das ganze hier versammelte Bolt soll Zeuge sein. Eine Jungfrau aus könig= lichem Stamme hatte dich in ihrem herzen gum Gefährten erkoren und deinen Tod beweint wie die Gattin den Gatten. Du bift zurückgekehrt zu ihr; doch nicht du follteft der Er= wählte sein. Fürft Gedaljah ift der von den Syriern für sie bestimmte Mann." Eine Todesbläffe bedeckte das ge= bräunte Gesicht Jochanans, und fast entsetzt fah er nach Gedaljah hin, der das Geficht zur Seite gewendet hatte.

Jeremia fuhr fort: "Wärst du nicht erschienen, das Ge= schick hätte sich erfüllt; aber da du da bist, so erkennt der Freund die älteren Unsprüche des Freundes an und überträgt auf dich das Recht auf diese Jungfrau. Hier ift fie! Jeremia, der Baterstelle an ihr vertritt, verlobt sie dir hier an, im Namen Gottes und in Gegenwart des ganzen Bolfes." Er nahm die Fürstin bei der Hand und führte sie zu Jochanan. "Seid so glücklich, wie ihr reinen Bergens seid, und verbreitet ferner durch euren Bandel den Namen und die herrlichfeit eures Bottes."

Jochanan preßte die Hände der Beliebten eine Weile stumm an seine Bruft, dann ließ er fie los, eilte zu Gedaljah und vor den Sigenden niederkniend und die Urme um feinen Nacken schlingend, sagte er mit tiefer Bewegung: "Habe Dank, mein Freund, o habe Dank!"

Auch Zippora war zu ihm hingetreten und faßte seine hande, mit bewegten Borten ihm dankend. Der junge Fürst sah in die strahlenden, glücklichen Gesichter der Berlobten, eine schöne, ftille Beihe fam über feine Seele und goß fich, als Berklärung über sein Gesicht. "Es ift doch schön, im Lichte Gottes zu wandeln," sprach er leise.

Das Bolf aber schrie, wie in der guten, alten Zeit zu Jerusalem, "es lebe Bedaljah, der Gute und Gerechte"

Stilleben.

Schöne Tage folgten diesem Abende. Die Hochzeit des Paares fand bald statt. Jeremia segnete ihren Bund. Sie bewohnten beide das Palmenhaus. Die Frauenbedienung und die Bache war abgeschafft worden. Bozu waren sie nunmehr nötig? Das Haus bewohnte nicht mehr eine Königs= tochter, sondern das Beib Jochanans, des Sohnes Abners; denn das judische Beib hatte keinen selbständigen Blanz, feine Burde, nur der Stand und die Bedeutung des Mannes tonnte auf sie übergehen.

Jochanan hatte einen Strich Landes zum Landbau angewiesen bekommen, den bepflanzte er mit Obstbäumen und Weinstöcken, teils saete er Getreide darauf. Wenn er abends mude vom Tagewerke nach hause kam, da erwartete ihn der gastliche Herd und da empfingen ihn die offenen Urme und der leuchtende Blick eines geliebten Beibes.

"Ich dachte gar nicht, daß es ein solches Glück geben tonnte und daß man so gesättigt und erfüllt von einer stillen, großen Seligkeit sein kann," sagte der junge Batte. "Zippora bift Du auch glücklich?"

"So, daß es mir scheint, als waren Jahre des Elends nicht zu viel gemesen, für eine einzige solche Stunde."

"Der Ewige lasse es uns, und er zähle es uns nicht auf Stunden oder Tage zu," versette Jochanan, sie innig an sich drückend. "Weil ich das Glück errungen, das mir so ferne lag, wie der Himmel von der Erde, möcht ich es festhalten mit der ganzen Kraft meiner Seele und es nur mit meinem Leben laffen."

"Wer sollte es uns nehmen, Beliebter? Gott der Emige hat uns so wunderbar zusammengeführt, daß er auch ferner unsere Liebe schützen wird; denn als wir uns zum erstenmal fanden und erkannten, da war es mit der festen Ueberzeugung, daß es auch zum letten Male sei."

,Aus dem allgemeinen Untergange Tausender sproßt oft das Glück eines einzelnen auf," sprach Jochanan ernft, "wie ein verirrtes Blumenkorn oft zwischen Tod und Trümmern aufgeht und zur Blume fich entfaltet, Safte ziehend aus dem reichen Quell zerftörten Lebens rings um sich. Aus Schrecken und Tod hat auch uns die allmächtige Hand Gottes wunder= bar geführt, und wunderbar vereint; wir wollen nur auf ihn ferner hoffen und vertrauen. Jeht Geliebte, hab' ich nur noch einen Bunsch, daß wir im Glücke nicht die einzigen feien."

(Fortsetzung folgt.)

Für den Inseratenteil ist die Redaktion nicht verantwortlich, insbesondere nicht hinsichtlich des rituellen Charakters der empfohlenen Waren.

Mangels Damenbekannt= ichaft wünscht junger, netter Mann, in den 30er Jahren, mit schönem Geschäfte und eigenem hause (Schweizer= stadt), mit achtbarem Mädechen, Mitgift Fr. 15-20000, in nahere Befanntichaft gu

Ernstgemeinte Offerten erbitte gefl unter C. D. I 120 an die Exp. unter Chiffre

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### Berlitz-School

Kleberplatz 2311 (neben Hotel Rotes Haus)

Laterrichta. Übersetzungen in allen modernen Sprachen

Prospekt u. Probestunde gratis.

Streng relig, tüchtige

### Köchin

per 1. April gesucht. Fa= milienanschluß. Christl. Mädchen vorhanden.

Referenzen u. Behaltsansprüche unter Chiffre G. V. 196 an die Exp.

#### Alte Schweizer Ausichten, alte Kupferftide,

sowie

Holzschmitte aller Art

Max Cichinger, Königl. und Herzogl. Bayer. Hofbuchhändler, Anebach, Banern.

3m Erscheinen begriffen

#### Erklärungen auf die Torah

des Blattes.

Bon Rabb. Ass. H. Chrsohn, Zgierz Substriptionen nimmt entgegen: Rabb. S. Bamberger, Sennheim i. E.

### Inventur-Ausverkauf

bis 14. Februar inkl.

Schuhwarenhaus



Um alle von letzter Saison noch vorhandenen Waren vollständig zu räumen, werde ich zu Staunen erregend billigen Preisen ausverkaufen. Alle vorhandenen Winter-Waren werden weit unter Preis ausverkauft.

### Herren-, Damen- und Kinder-Schuhwaren

darunter ein Posten elegante Damen-Lack-Ballschuhe 95 Pf. Fabrikate, die ich nicht mehr weiterführe, um die Hälfte des Wertes.

Der Reichhaltigkeit wegen ist es nur möglich, einen sehr kleinen Teil im Schaufenster auszustellen. Sämtliche Waren sind nur beste Fabrikate. Während des Ausverkaufs keine Auswahlsendungen. — Verkauf nur gegen bar. — Kein Umtausch.

### ISIDORE CAHN

Alter Weinmarkt 36-38

Telephon 3746

Streng religiöses jüdisches

Mädchen

welches gut kochen und felbständig arbeiten kann, wird gegen hohen Lohn gesucht.

Wwe. D. Oppenheimer Straßburg i. G. Rronenburgerstraße 8 II.

Gesucht nach Zürich ein streng religiöses

Mädchen

für Küche und Mithilfe im Haushalt. Familienanschluß. Zweites Mädchen vorhanden. Offerten an die Expedition unter Chiffre K. H. 258.

### Cafe Odeon

Strassburg i. Els. \* Kleberplatz

Tensfeldt-Passage

### Cafe Odeon

Karlsruhe i. B. \* Kaiserstrasse 213

Vornehme Familien-Cafes

Johann Schottenhaml.

00000000000000000

בשר

ARTOL

ישר

Pflanzen - Butter - Margarine

vollkommenster Ersatz für BUTTER Unter Aufsicht des Provinzialrabb. Marburg.

Singer-Werke G. m. b. H., Pflanzenbutter-Fabrik, Frankfurt a. M.

Grossverkauf: Léon Weil, Buchsweiler (U.-Els.).

Die Verlobung ihrer Kinder

Célina und Isi

beehren sich ergebenst anzuzeigen

Alfred Haguenauer u. Frau Strassburg i. Els. Frau Rabbiner Dr. Sänger Bad-Mergentheim Bleyle's Knaben-Anzüge

Unerreicht in
Eleganz,
Sitz und
Haltbarkeit.

Verlangen Sie bitte den ausführlichen illustrierten Katalog gratis und franko.

Aug. Friedr. Sauer Stuttgart 86 Neue Brücke 1

Spezial- und Versandgeschäft für Bleyle's Fabrikate.

Tüchtiges junges

Mädchen

für gutes Haus gesucht.

Offerten unter K. G. 257 an die Expedition des Blattes.

# Spezialist für Bruchleiden

Bandagist und Orthopäd

Strassburg i. E., Meisengasse 7, I. Stock

Bruchbänder, Leibbinden, orthopädische Apparate und künstliche Glieder, medicomechanische Behandlungen von Rückgratverkrümmungen und Fuss-Deformitäten, speziell für Plattfüsse.



Derlag von I. Kauffmann, frankfurt a. M.

Rach Erstabdruck in diesem Blatt

foeben als Budy erschienen

### Joel Horn

"Der Werdegang eines jüdischen Mannes".

Gine überaus spannende Erzählung von Ropi.

Preis: Brofchiert Mk. 1.20.

# Hauser-Wormser

\*\*\*\*\*\*\*\*

Mülhausen (O.-E.) Grabenstr. 51

Großes Lager in: Wollene Bettdecken

von den billigsten bis zu den besten.

Mehrere Hunderte Dacquard=Decken

für zweischläfrige Betten, mit den modernsten Dessins. Prachtvolle Qualitäten Mk. 15.—, 20.—, 24.— u. 32.—.

Schöne Bacauard:Decken mit Baumwollkette Mk. 7.25, 8.50, 9.50, 10.50.

Rote reinwollene Decken

Mk. 7.25, 8.50, 10.-, 15.-.

Weisse Schlafdecken

in guter, seiner Wolle, für große Betten, Mk. 15.-, 18. 20.-, 24.-, 32.-.

Steppdecken

handgesteppt, in schönem Satin grenat oder blau mit Seidenglanz, guter Wollfüllung, zu Mk. 25.—, 28.—, 32.50.

Ein Ladenbesuch sehr lohnend.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

C. E. HOFF & Co., beschränkter Haftung (früher FABER-FINGADO u. C. E. HOFF & Co.)

STRASSBURG i. Els.

Blauwolkengasse 15 — Tel. 144 — Rheinstr. (Metzgertor-Hafen)

Alle Sorten Brennmaterial

■ Spezialität: "Anker-Anthracit" von Bonne Espérance Herstal



Omega u. Invar Zenith

15 Spießgasse 15

Ecke Goldschmiedgasse - beim Münster Telephon Nr. 3975

Größte Auswahl in modernsten Wand- u. Stand-Uhren

Schweizer Taschen-Uhren

Gold- u. Silberwaren, Eheringe Vacheron u. Constant

Werkstätte für sämtliche Reparaturen.



Genfer Schaffhausen

Ko Süd

Gro

Z

We

wie Kohlen, Coks u. Brikets Wwe. P. Ast

COLMAR, Ingersheimerstr. 25 Telephon Nr. 736

lsr. Unterrichtsanstalt

zu Euskirchen (Rheinl.)

Gründl. Unterricht in allen Realu. Gymnasialfächern durch staatl. gepr. Lehrkräfte. Vorber. z. Ein-jähr. Prüf. Prosp. d. d. Leitung.

Dr. Heilberg.

dr. 6.

ng

stal

ikets

tr. 25

stalt

inl.)

Real-

staatl.

Einitung.

2.



Die Herstellung von Walanin (Pflanzenfett) u. Walanona (Pflanzen-Butter-Margarine) geschieht unter ständiger, streng ritueller Rabbinats-Aufsicht, in Wilhelmsburg durch Herrn Oberrabbiner

Dr. Spiter, in Mannheim durch Herrn Rabbiner Dr. Kohn. Palmin und Palmona find absolut frei von tierischen Fetten, daher für Milch- und Fleischspeisen verwendbar. Jede Packung trägt das Siegel des Rabbinats.

Alleinige Produzenten:

H. Schlinck & Cie. A. G., Hamburg

Fabriken in Wilhelmsburg a. E. und Mannheim.

IVO PUHONNÝ

Kolonialwaren, Konserven Südfrüchte u. Delikatessen Kaffee u. Tee

Große Auswahl in Bonbons

Zugmeyer-Pfundi

Strassburg i. E. Kronenburgerstrasse II (Ecke Kuhngasse) Telephon Nr. 602

Schokoladen Weine, Branntweine

> Slaschenbier Gegründet 1830.

Mazzen-Bäckerei

mit elektrischem Betrieb.

EUGENE WEILL, Bollweiler O.-E.

Versand vom 10. Dezember bis Pesach 1914. Streng rituelle Aufsicht. Referenzen zu Diensten.

vornehmstes Jonkünstler-Konzert

Fabrik von Spar-Kochherden

H. Schierer

vorm. H. FERRAND

Kuhngasse 5

Strassburg i. E.

#### Kochherde

verschiedener Systeme.

Reparaturen prompt u. billig.

alss. z. trockene Schuppenflechte, skroph. Ekzema, Hautausschläge,

offene Füße Beinschäden, Beingeschwüre, Ader-beine, böse Pinger, alte Wunden sind oft sehr hartnäckig;

wer bisher vergeblich hoffte geheilt zu werden, mache noch eines Versuch mit der bestens bewährtes

Rino-Salbe

trei von schädlichen Bestandteilen.
Dose Mark 1,18 u. 2,25.
Dankschreiben gehen täglich ein.
Zusammensetzung: Wachs, Ölt
Terpentin je 25,0, Birkenteer 3,0,
Eigelb 20,0, Salicyl, Bors. je 1,0.
Nur echt in Originalpackung
weiss-grün-rot und mit Firma
Schubert&Co., Weinböhla-Dresden.
Flischungen weise man zurück.
Zu haben in den Apotheken.

In vermieten! In Mülhaufen i. G. vermiete meine gutgehende

Bäckerei

mit guter Rundschaft unter günftigen Bedingungen. Für strebsamen jungen Fachmann, der in der Fein-bacerei tüchtig ist, sichere Existenz A. Bigard, Backermeifter.

#### Konditorei, Patisserie Tee-Salon

eingerichtet nach allen Anforderungen der Neuzeit

Backwaren Ia. Qualität

Lieferung nach auswärts Stets prompte Bedienung.

ED. MERKLEN

Tel. 465 Colmar Schulpl. 6

#### Inhaber: H. Rueff & Söhne Kornlaubgasse 3

Alkoholfreies Getränk und Likör, billigstes im Haushalt.

Alkoholfrei.

Milchsäurehaltig.

Erfrischend, wohlschmeckend.

Nicht mit Anilin-Farbstoffen gefärbt, wie fast alle Limonaden.

Die Vorzüge von Chabeso sind:

5. Ohne Schaummittel aus gummihaltigen Stoffen.

Herstellung in jeder Weise hygienisch. Fast keimfrei, im Gegensatz zu vielen

Limonaden.

Von Aerzten empfohlen.

8. In ca. 90 Städten bereits mit großem Erfolg vertreten.

9. Die Besichtigung der Fabrikation ist jedermann gerne gestattet.

#### Israelit. Kuranstalten

zu SAYN bei Coblenz.

Zwei völlig getrennte Abteilungen

1. Kurhaus: für Nervenkranke in jeder Form und leichte Gemütskranke, Lebergangsformen, Morphium- und Alkoholentziehungskuren, Diätkuren. — Komfortable wohnliche Einrichtungen (Zentralheizung, elektr. Licht etc.). Moderne Kurmittel für physikalisch-elektrische und Hydrotherapie, Heilgymuastik, Massage, Beschäftigungstherapie in eigenem großen gärtnerischem und landwirtschaftlichem Betriebe und in Werkstätten.

II. Heil- u. Pflegeanstalt; für Gemüts- und Geisteskranke in völlig getrennten Häusern, je nach dem Grade der Erkrankung.

— Streng rituelle Verpflegung.

Eigene Synagoge.

Prospekte kostenfrei,

Dirigierende Aerzte: Sanitätsrat Dr. Rosenthal Dr. Leibowitz. Die Verwaltungs-Direktion: B. Jacoby.

#### Optiker GERHARD KLOTH

Spezial-Institut für Präzisions- und Augen-Optik Neue Straße 26 Strassburg i. E. Ecke Gerbergraben

Brillen.Pincenez.Operngliiser.Feldstecher.Barometer,
Thermometer, Reisszeuge, elektr. Taschenlampen.
Reparaturen rasch, gut und billig.

# \$14\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$H\$

STRASSBURG i. E.

Kronenburgerstr. 2

### Ha-Ci-Fa-Niederlage

AUGUST TRUPP, STRASSBURG i. E. Alter Weinmarkt 18 — Telephon 413

Größte Auswahl in Zigarren, Zigaretten und Tabaken

### Friseur-Salon

Passage Tensfeldt EUGEN RINKEL

Anfertigung sämtlicher Haararbeiten

Kommissions-, Speditions- u. Rollfuhrgeschäft

### Gaston Dehme

Kageneckerstr, 5 STRASSBURG i. Els. Telephon 3592

Übernahme von Umzügen. — Versand nach allen Ländern. 

#### Gründliche Vorbereitung

Köhere Kandelsschule Colmar i. Els.

~ Vogesenwall 1. ~~~~ Anmeldungen täglich. Prospekt frei.

#### Jüdischer Jugendbund Straßburg i. E., Schlossergasse 21

Eigene Vereinsräumlichkeiten mit zwanglosem Restaurationsbetrieb, jeden Abend von 6 Uhr ab, Samstag und Sonntag den ganzen Tag geöffnet. Schreibzimmer, Bibliothek und Lesesaal zur freien Benutzung. Die wichtigsten jüdischen

und allgemeinen Zeitungen liegen auf.

Jeden Freitag Abend zwanglose Unterhaltung
über aktuelle Fragen unter sachkundiger Leitung.

Erstklassiges Spezialhaus in

### BRILLANTEN

Uhren, Gold- u. Silberwaren

Stets aparte Neuheiten in HOCHZEITSGESCHENKEN

# **Léon Haas &**

Eisernermannsplatz 4 = Straßburg i. Els. =

Telephon 3863

#### SPEZIALITAT:

Silberwaren wie Jardinièren, Compotiers, Salatschalen, Fantasiekörbe in jeder Größe, Platten, Teller usw. zu dem bekannten Preise von 20 Pf. per Gramm, die dazu gehörenden Kristalleinsätze gratis

Enorme Auswahl in silbernen Taschen u. Rédiculs